

# Cerradura electrónica de caja fuerte

Axessor USB

## Manual técnico

V28 - 08/2019

ES

dormakaba 🞽

dormakaba Schweiz AG Mühlebühlstrasse 23 8620 Wetzikon Suiza T: +41 44 931 61 11

www.dormakaba.com

Copyright © dormakaba 2019 Todos los derechos reservados.

Queda prohibida cualquier reproducción o reutilización de la presente documentación sin autorización por escrito de dormakaba Schweiz AG.

Todos los nombres y logos de productos y servicios de terceros son propiedad de los titulares de derecho correspondientes.

# Observaciones de las versiones

| Versión del documen-<br>to | Fecha   | Motivo                       |
|----------------------------|---------|------------------------------|
| 02                         | 2019-08 | Se incluyen nuevas funciones |
| 01                         | 2018-03 | Se incluyen nuevas funciones |
| 00                         | 2017-10 | Se crea un documento nuevo   |

| Versión de firmware | Fecha   | Motivo   |  |  |
|---------------------|---------|--|--|--|
| V28                 | 2019-08 | Nuevas funciones y mejoras:  |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Configurar sistemas de cerraduras de caja<br/>fuerte Axessor CONNECT de hasta 10 cerra-<br/>duras, 2 unidades de entrada y 1 eBox</li> </ul>                                    |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Funcionalidad ampliada de las cerraduras de<br/>caja fuerte: con la función Device Manager se<br/>pueden administrar los sistemas de cerradu-<br/>ras de caja fuerte</li> </ul> |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Operar el sistema de cerraduras de caja fuer-<br/>te a través de la unidad de entrada o de<br/>AS284-USBW/NETW</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | Cerraduras de resbalón motorizadas   |  |  |
|                     |         | • Función de horario de verano mundial   |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Textos de interfaz de AS280-INSW y AS284-<br/>USBW/NETW y auditoría añadidos y revisa-<br/>dos</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Varias cuestiones de AS284-USBW/NETW<br/>añadidas y revisadas</li> </ul>  |  |  |
| V27                 | 2018-03 | Nuevas funciones y mejoras:  |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Mantener presionadas las teclas de flecha<br/>para cambiar a un valor mayor o menor</li> </ul>  |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Cambiar o crear códigos sin método alterna-<br/>tivo</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Establecer la hora en AM/PM sin método al-<br/>ternativo</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Textos de interfaz de AS284-USBW y audito-<br/>ría revisados</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | • Varias cuestiones revisadas de AS284-USBW  |  |  |
| V26                 | 2017-10 | Nuevas funciones y mejoras:  |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Es posible ajustar períodos máximos de cierre<br/>al activar el Bloqueo Inmediato</li> </ul>  |  |  |
|                     |         | • Seleccionar el idioma en el menú «Info»  |  |  |
|                     |         | <ul> <li>Se estabiliza el comportamiento de «Line-<br/>off» (Error de conexión)</li> </ul>   |  |  |
|                     |         | <ul> <li>No hay caracteres especiales en la función de<br/>auditoría</li> </ul>  |  |  |

| Versión de firmware | Fecha   | Motivo   |
|---------------------|---------|--|
|                     |         | <ul> <li>Compatibilidad del sistema operativo del<br/>software de programación AS284-W</li> </ul>  |
|                     |         | <ul> <li>Software de programación AS284-W con<br/>función ampliada</li> </ul>  |
| V24                 | 2017-06 | Nuevas funciones:  |
|                     |         | <ul> <li>El Código Master puede anular el Bloqueo In-<br/>mediato</li> </ul>   |
| V23                 | 2017-02 | Nuevas funciones:  |
|                     |         | <ul> <li>Función especial: El Código de Usuario 41 está<br/>definido en el software de programación<br/>AS284-USBW como Código de Auditoría y de<br/>Batería</li> </ul>                            |
|                     |         | <ul> <li>Función especial: El Código de Usuario 47 es-<br/>tá definido de forma fija en el software de<br/>programación AS284-USBW como Código de<br/>Tiempo, de Auditoría y de Batería</li> </ul> |
|                     |         | <ul> <li>Bloqueo Inmediato cuando la cerradura está<br/>cerrada</li> </ul>   |
|                     |         | <ul> <li>Configurar el pitido a través de la unidad de<br/>entrada</li> </ul>  |
|                     |         | <ul> <li>Se puede configurar el Tiempo de espera en<br/>Modo Dual</li> </ul>   |

# Índice

|      | Glosario  | 7  |
|------|---|----|
| 1    | Acerca del presente documento                       | 8  |
| 1.1  | Propósito y objetivo                                | 8  |
| 1.2  | Destinatarios                                       | 8  |
| 1.3  | Cumplir con las normativas y la seguridad           | 8  |
| 2    | Información acerca de la seguridad                  | 9  |
| 2.1  | Uso previsto  | 9  |
| 2.2  | Categorías de peligrosidad                          | 9  |
| 3    | Normativa y estándares                              | 10 |
| 4    | Certificados  | 11 |
| 5    | Vista general del sistema                           | 12 |
| 6    | Descripción del sistema                             | 14 |
| 6.1  | Cerraduras electrónicas de caja fuerte Axessor USB  | 14 |
| 6.2  | Variantes del producto                              | 14 |
|      | 6.2.1 Variante independiente con una sola cerradura | 14 |
|      | 6.2.2 Versión independiente con varias cerraduras   | 15 |
| 7    | Usos del software                                   | 17 |
| 8    | Ámbito de aplicación                                | 18 |
| 9    | Datos técnicos                                      | 19 |
| 9.1  | Hardware  | 19 |
| 9.2  | Interfaces  | 19 |
| 9.3  | Componentes mecánicos                               | 20 |
| 9.4  | Condiciones medioambientales                        | 20 |
| 10   | Parámetros de fábrica                               | 21 |
| 11   | Funciones   | 25 |
| 11.1 | Elementos de la pantalla de la unidad de entrada    | 25 |
| 11.2 | Menú Información                                    | 25 |
| 11.3 | Señales acústicas                                   | 26 |
| 11.4 | Mensajes de estado                                  | 26 |
| 11 E |   | 20 |
| 11.5 | 1151 lerarquía de códigos y formatos de código      | 30 |
|      | 11.5.2 Tipos de códigos                             | 31 |
| 12   | Derechos de acceso                                  | 35 |
| 13   | Desembalar y comprobar el envío                     | 41 |
| 13.1 | Comprobaciones previas a la instalación             | 41 |
| 14   | Instalación   | 42 |
| 14.1 | Plantilla de perforación                            | 42 |
| 14.2 | Instalación de la unidad de entrada                 | 43 |
| 14.3 | Instalar la cerradura                               | 49 |

| 21   | Piezas de recambio y accesorios   | 98       |
|------|---|----------|
| 20   | Eliminación de residuos   | 97       |
| 19.3 | Eliminar el mensaje de error de la posición de cerradura -16-                   | 95       |
|      | 19.2.2 Añadir una nueva cerradura con la función Freeze en «ON»                 | 94       |
|      | 19.2.1 Añadir una nueva cerradura con la función Freeze en<br>«OFF»             | 93       |
| 19.2 | Añadir una nueva cerradura al sistema de cerraduras de caja fuerte.             | 93       |
|      | 19.1.1 Extraer la cerradura defectuosa del sistema de cerraduras d caja fuerte  | e<br>92  |
| 19.1 | Sustituir una cerradura defectuosa  | 92       |
| 19   | Mantenimiento   | 92       |
| 18.2 | Sustitución de las pilas  | 90       |
| 18.1 | Limpieza  | 90       |
| 18   | Servicio  | 90       |
| 17.2 | Identificación del número de serie más bajo                                     | 88       |
| 17.1 | Mensajes de estado mostrados en la pantalla de cristal líquido                  | 85       |
| 17   | Resolución de problemas   | 85       |
| 16.3 | Procedimiento de cierre   | 84       |
| 16.2 | Procedimiento de apertura de la cerradura                                       | 82       |
| 16.1 | Introducción de códigos   | 82       |
| 16   | Operación   | 82       |
|      | 15.1.9 Menú VARIOS  | 72       |
|      | 15.1.7 Menu ketakbu<br>15.1.8 Menú CÓDIGO                                       | 05<br>67 |
|      | 15.1.6 Menú PROG-TL   | 62       |
|      | 15.1.5 Menú HORA  | 60       |
|      | 15.1.4 Salir del Modo de Programación   | 60       |
|      | 15.1.2 Acceder al Modo de Programación<br>15.1.3 Modificar y quardar parámetros | 59<br>59 |
|      | 15.1.1 Vista general del menú de la cerradura principal                         | 58       |
| 15.1 | Modo de Programación  | 58       |
| 15   | Configuración   | 58       |
| 14.6 | Comprobar el cableado de la cerradura   | 57       |
|      | 14.5.3 Opciones de cableado   | 56       |
|      | 14.5.2 Conexión en caliente   | 55       |
| 14.5 | Cableado<br>14.5.1 Conexión en frío   | 53<br>53 |
| 14.4 | Conexiones externas de la cerradura   | 51       |
| 1/ / |   | E 4      |

# Glosario

| Término                                    | Significado  |
|--|--|
| A-CIT 28                                   | Axessor CIT, versión 28  |
| A-IP 28                                    | Axessor IP, versión 28   |
| A-IP N 28                                  | Axessor IP NOT, versión 28   |
| AS284-USBW                                 | Llave USB y llave Wibu AS284 (software de programación)  |
| ATM  | Cajero automático  |
| A-USB                                      | Axessor USB, versión 28  |
| CMP-BAT                                    | Compartimiento de las pilas  |
| BLT OPN                                    | Tiempo de Pestillo Abierto   |
| INH-COD                                    | Código Denegado  |
| VEN CNF                                    | Ventana de Confirmación  |
| VEN CNF beep                               | Pitido de Ventana de Confirmación  |
| REPETIR                                    | Confirmación   |
| D-ALARM                                    | Alarma de la puerta  |
| Tecla DEL                                  | Se usa la tecla usada para borrar el texto introducido o bloque-<br>ar la cerradura.                               |
| DEVICE                                     | La función Device Manager (administrador de dispositivos) ad-<br>ministra el sistema de cerraduras de caja fuerte. |
| DM   | Modo Dual  |
| DST  | Horario de Verano  |
| Tecla ENTER                                | Se usa la tecla para introducir códigos o confirmar un paráme-<br>tro.   |
| RGPD                                       | Reglamento General de Protección de Datos  |
| BLQ-INM                                    | Bloqueo Inmediato  |
| Tecla INFO/ESC                             | Se usa la tecla para activar la pantalla, salir o ir a un nivel superior.  |
| IDIOMA                                     | Idioma   |
| LCD  | Pantalla de Cristal Líquido  |
| LED  | Diodo Emisor de Luz  |
| Teclas de flechas IZ-<br>QUIERDA y DERECHA | Se usan las teclas para seleccionar y configurar.  |
| VARIOS                                     | Menú Varios  |
| ERR-MOV                                    | Fallo de Movimiento  |
| PRG-MOD                                    | Modo de Programación   |
| BLQ-REM                                    | Bloqueo remoto   |
| SM   | Modo Individual  |
| TST BGN                                    | Inicio de la prueba<br>Se ejecuta una prueba de cableado.  |
| TST END                                    | Finalización de la prueba<br>La prueba de cableado ha finalizado.  |
| 09   | Teclas numéricas 0 9   |

# 1 Acerca del presente documento

## 1.1 Propósito y objetivo

Este manual técnico describe las cerraduras electrónicas de caja fuerte Axessor USB.

Proporciona información sobre:

- El sistema y sus componentes
- Datos técnicos
- Funciones
- Instalación
- Configuración
- Operación
- Mensajes de error
- Mantenimiento
- Mantenimiento
- Eliminación de residuos
- Piezas de recambio y accesorios.

## 1.2 Destinatarios

Este documento se dirige exclusivamente a personal cualificado (técnico), formado y autorizado por el fabricante.

## 1.3 Cumplir con las normativas y la seguridad

Por razones de seguridad y garantía, todas las acciones descritas en este documento deberán ser realizadas únicamente por personal cualificado (técnico). Dicho personal debe cumplir con la normativa vigente en materia de seguridad en el trabajo y prevención de accidentes.

# 2 Información acerca de la seguridad

## 2.1 Uso previsto

La cerradura electrónica de caja fuerte Axessor CIT sirve para bloquear y desbloquear el punto mecánico de cierre de una caja fuerte, cámara acorazada, armario de documentos, cajero automático, etc. que se suele activar manualmente mediante pestillo. No modifique la cerradura electrónica, dado que afectaría la seguridad de la unidad. La cerradura electrónica de caja fuerte está diseñada únicamente para su aplicación en interiores. Debe instalarse en zonas protegidas de los elementos.

## 2.2 Categorías de peligrosidad



## ATENCIÓN

## Indicaciones para el manejo adecuado del producto.

De no observarse estas indicaciones, pueden producirse fallos de funcionamiento. Podría dañarse el producto o elementos de su entorno.

# 3 Normativa y estándares

## Europa

| Nombre de huésped | Título  |
|-------------------|---|
| EMC               | Directiva 2014/30/UE<br>Compatibilidad electromagnética   |
| EN 1300:2013      | Clasificación para cerraduras de alta seguridad<br>según su resistencia a una apertura no autoriza-<br>da |
| RoHS 2            | Directiva 2011/65/UE<br>Restricción de sustancias peligrosas  |
| RGPD              | Reglamento UE 2016/679<br>Reglamento General de Protección de Datos                                       |

#### América

| Nombre de huésped  | Descripción   |
|--|---|
| Estándar UL 2058<br>Análisis de cerraduras electrónicas de<br>alta seguridad | Cerraduras electrónicas de alta seguridad, tipo 1<br>- modelo Axessor CIT, formado por un teclado P/<br>N 3310300310 y una unidad de cierre P/N<br>3582701302 |

# **4** Certificados

## Europa

| Nombre de huésped | Descripción                                   |
|-------------------|---|
| ECB-S             | Cerradura electrónica de caja fuerte, nivel B |
| CNPP A2P          | Cerradura electrónica de caja fuerte, nivel B |

# 5 Vista general del sistema



## Unidad de entrada



| 1 | Carcasa   | 7  | Tecla <b>MODE</b>           |
|---|---|----|-----------------------------|
| 2 | Cable de conexión para la unidad de cerradura       | 8  | Teclas IZQUIERDA/DERECHA    |
| 3 | Interfaz (USB) para la conexión con<br>el ordenador | 9  | Teclas NUMÉRICAS 09         |
| 4 | Tecla <b>ENTER</b>                                  | 10 | Tecla <b>DEL</b>            |
| 5 | Tecla INFO/ESC                                      | 11 | Pantalla de cristal líquido |
| 6 | Compartimiento de las pilas                         | 12 | Pitido                      |
|   |   |    |                             |

## Cerradura y alimentación externa opcional



| 13 | Carcasa de la cerradura          | 17 |
|----|----------------------------------|----|
| 14 | Entradas/salidas                 | 18 |
| 15 | Punto para fijar el sujetacables | 19 |
| 16 | Tomas de conexión X1 y X2        | 20 |
|    |                                  |    |

| Sello de garantía                   |
|-------------------------------------|
| Etiqueta de características         |
|                                     |
| Fuente de alimentación externa (op- |
| cional),                            |
| 6 VCC, 2 A                          |

# 6 Descripción del sistema

## 6.1 Cerraduras electrónicas de caja fuerte Axessor USB

El Axessor USB presenta cerraduras de pestillo o de resbalón motorizadas con dimensiones estándar y terminales integrados.

Las cerraduras de caja fuerte se pueden conectar a una central de alarmas. Las cerraduras cumplen todas las normas de seguridad relevantes.

Las cerraduras electrónicas de caja fuerte cuentan con las siguientes funciones:

- Aplicaciones para una o varias cerraduras de caja fuerte
- Jerarquía de códigos con administración de grupos de usuarios
- Código de Transporte de Fondos (Tra. Fon.)
- Modo Dual
- Código de Alarma Silenciosa
- Retardo
- Funciones de Bloqueo
- Bloqueo Remoto
- Código de Usuario Denegado

Existen 2 opciones para configurar las cerraduras de caja fuerte:

- Mediante la unidad de entrada
- Instalando el software de programación AS284-USBW en un ordenador conectado a la unidad de entrada a través de un cable USB

### Requisitos técnicos:

Cuando se trabaja con el software de programación AS284-USBW, asegurarse de que el ordenador y el monitor cumplen los requisitos mínimos.

- Sistema operativo del ordenador: Windows 7 o superior
- Resolución mínima de la pantalla: 1280 x 1024 píxeles

## 6.2 Variantes del producto

## 6.2.1 Variante independiente con una sola cerradura



La variante autónoma funciona con pilas y está formada por:

- Unidad de entrada
- Cerradura
- Cable de conexión

La cerradura incluye:

- 2 entradas
- 2 salidas

De forma opcional puede conectarse una fuente de alimentación externa (6V CC/500 mA) a una de las tomas de la cerradura X1 o X2.

#### **Requisitos técnicos:**

- Utilizar únicamente la fuente de alimentación original de Axessor, 6 VCC, 2 A.
- Utilizar únicamente pilas no recargables, alcalinas o de litio, AA.
- Aunque la fuente de alimentación externa esté conectada, las pilas siempre deben permanecer en su compartimento, dado que servirán como fuente de energía en caso de una caída de tensión.

## 6.2.2 Versión independiente con varias cerraduras



## ATENCIÓN

#### Descarga de las pilas y sobrecalentamiento

Operar un sistema de cerraduras con 2 unidades de entrada alimentadas con pilas provoca una descarga de estas debido a la ecualización potencial. La descarga de las pilas se produce más rápidamente que en condiciones normales y se requiere una sustitución prematura.

Las pilas pueden sobrecalentarse debido a la ecualización potencial.

- Insertar pilas solo en el compartimiento de las pilas de una unidad de entrada del sistema de cerraduras de caja fuerte.
- Utilizar fuentes de alimentación externas para el sistema de cerraduras de caja fuerte que respalden con energía adicional el funcionamiento de las pilas de la unidad de entrada equipada.



No se pueden conectar más de 10 cerraduras en un sistema de cerraduras de caja fuerte. No se pueden mover más de 4 pestillos al mismo tiempo. Existe un alto riesgo de fallo de movimiento.



Se recomienda encarecidamente colocar la fuente de alimentación externa adicional en la última posición del sistema de cerraduras. De esa manera, las unidades se alimentan desde ambos lados del bus de conexión.

La versión independiente con varias cerraduras funciona con pilas y está formada por:

- Hasta 2 unidades de entrada
- Hasta 10 cerraduras

• Conectar los cables

Las cerraduras incluyen:

- 2 entradas
- 2 salidas

La longitud máxima del bus de cerraduras es de 30 metros.

La conexión entre el software de programación AS284-USBW y el sistema de cerraduras se establece mediante la cerradura -1- (cerradura principal) a través de la interfaz USB. La conexión establecida es utilizada por todas las cerraduras subordinadas.

Para su administración, las cerraduras están claramente identificadas por su número de serie y su dirección en el sistema. La cerradura principal asigna las direcciones en el sistema a las cerraduras subordinadas y administra la función Lock info (información de cerraduras).

# 7 Usos del software

| ٢ | • |   |
|---|---|---|
| L |   |   |
| L | _ | _ |

Los productos de software AS280 y AS284 no han sido evaluados por UL 2058 y son solo para uso complementario.

| ſ | • |  |
|---|---|--|
| L | 1 |  |
| L | - |  |

No usar concentradores USB de terceros.

El software de programación **AS284-USBW** para el sistema operativo Windows<sup>©</sup> se utiliza para configurar funciones básicas de la cerradura, como el idioma, el retardo de apertura, entradas y salidas.

# 8 Ámbito de aplicación



Durante el uso del software, pueden registrarse y procesarse datos personales.

La disposición del art. 6 (1) letra b del Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la UE 2016/679 será aplicable si el tratamiento de los datos personales tiene como fin el cumplimiento de una obligación contractual o precontractual

Las cerraduras electrónicas de caja fuerte ofrecen las siguientes funciones para aplicaciones en el sector de la alta seguridad:

- Configurar los códigos y combinaciones de códigos
- Funciones de tiempo
- Recuperación de un registro detallado de eventos (pista de auditoría)
- Funcionamiento con Código Único (opcional).

Estas cerraduras electrónicas de caja fuerte son especialmente adecuadas para:

- Aplicaciones para una o varias cerraduras de caja fuerte
- Múltiples usuarios
- Trazabilidad
- Flexibilidad.

# 9 Datos técnicos

## 9.1 Hardware

| Tipo de hardwa-<br>re       | Propiedades del hardware   | Descripción   |
|-----------------------------|--|---|
| Fuente de ali-<br>mentación | 3 pilas alcalinas AA 1,5 V - LR6 o de<br>litio AA 1,5 V - FR6        | Vida útil aprox. de las pilas alcali-<br>nas: 1-2 años con 1 ciclo de apertu-<br>ra/cierre por día laborable  |
|                             |  | Vida útil aprox. de las pilas de litio:<br>el doble que las pilas alcalinas   |
| Memoria                     | No volátil   | Memoria protegida contra caídas<br>de tensión.  |
| Pantalla                    | Pantalla de cristal líquido iconográ-<br>fica de gran contraste      | Idioma de pantalla seleccionable<br>por el usuario (inglés, neerlandés,<br>francés, alemán, húngaro, italiano,<br>polaco, portugués, español o tur-<br>co). |
| Teclado numéri-<br>co       | Teclas de silicona (10 numéricas, 4<br>de función, 2 de navegación). |   |

## 9.2 Interfaces

| Tipo de interfaz | Propiedades de la interfaz  | Descripción  |
|------------------|---|--|
| Salidas          | 2 contactos libres de potencial para<br>alarma (30 VCC/2 A, 50 VCA/0,5 A<br>con carga resistiva)<br>Salida 1: Alarma Silenciosa (pará-<br>metro de fábrica)<br>Salida 2: Pestillo o motor abierto<br>(parámetro de fábrica) | <ul> <li>Con el software de programación<br/>AS284-USBW se pueden progra-<br/>mar las salidas para las siguientes<br/>funciones:</li> <li>Abrir cerradura</li> <li>Activar Retardo</li> <li>Activar tiempo de penalización</li> <li>Introducir Código de Alarma Si-<br/>lenciosa</li> <li>Compartimiento de las pilas<br/>abierto</li> </ul> |
| Entradas         | Entrada 1 (accionada por señal 12<br>VCC, mín. 13 mA, máx. 20 mA): no<br>programada (parámetro de fábri-<br>ca)<br>Entrada 2 (activada por contacto;<br>solo contacto libre de potencial)<br>No aplicar ningún voltaje.     | Con el software de programación<br>AS284-USBW se pueden progra-<br>mar las entradas para las siguien-<br>tes funciones:<br>• Bloqueo Remoto<br>• Contacto de puerta  |
| USB              | USB para el intercambio de datos<br>con un ordenador  | Conectar a un ordenador para la<br>configuración mediante el software<br>de programación AS284-USBW  |
| Bus Axessor      | Para conectar la unidad de entra-<br>da, la cerradura o una fuente de<br>alimentación externa.  | Sistema de bus patentado por dor-<br>makaba  |
|                  | Longitud máx. de 30 metros  |  |

## 9.3 Componentes mecánicos

| Cerradura                                      | Propiedades del componente   |
|--|--|
| Dimensiones                                    | 85 x 61 x 33 mm  |
| Peso   | 495 g  |
| Pestillo motorizado                            | Cerrojo dormido o de resorte opcional                                |
| Rebloqueo                                      | Rebloqueo integrado en la cerradura                                  |
| Tiempos de ciclo                               | Apertura/cierre: aprox. 2 segundos                                   |
| Fuerza de resistencia estática                 | Máximo: 1000 N en todas las direcciones (en po-<br>siciones finales) |
| Fuerza dinámica                                | Máximo: 5 N en ambas direcciones                                     |
| Vida útil                                      | 50 000 ciclos  |
| Designar la Placa De Circuito Impreso<br>(PCB) | A21-P-01-05_L  |
|  |  |

| Unidad de entrada                              | Propiedades del componente                          |
|--|---|
| Dimensiones                                    | 128 (193) x 90 x 40 mm                              |
| Peso   | 660 g (incluyendo el cable de conexión y las pilas) |
| Designar la Placa De Circuito Impreso<br>(PCB) | A08-P-03-04   |

## 9.4 Condiciones medioambientales

| Operación         | Rango de temperaturas |
|-------------------|-----------------------|
| Cerradura         | 0 +50 °C              |
| Unidad de entrada | 0 +50 °C              |
|                   |                       |
| Almacenamiento    | Rango de temperaturas |
|                   |                       |
| Cerradura         | -10 +60 °C            |
| Unidad de entrada | -10 +60 °C            |

# 10 Parámetros de fábrica

Se puede elegir entre los siguientes idiomas de la pantalla:

- Inglés
- Francés
- Alemán
- Neerlandés
- Italiano
- Español
- Húngaro
- Polaco
- Portugués
- Turco

| Función   | Parámetro de fábrica | Puede cambiarse        | con  |
|---|----------------------|------------------------|--|
|   |                      | Unidad de en-<br>trada | AS284-USBW   |
| ldioma de la pantalla y<br>Menú Info  | Inglés               | <ul> <li></li> </ul>   | <ul> <li></li> </ul>   |
| Todos los idiomas del me-<br>nú info  | Activado             | <ul> <li></li> </ul>   | <ul> <li></li> </ul>   |
| Código Master   | 00123456             | $\checkmark$           | <ul> <li></li> </ul>   |
| Código Master abre la ce-<br>rradura  | Activado             | -                      | <ul> <li></li> </ul>   |
| Código Master anula Blo-<br>queo Inmediato (estado<br>cerrado)  | Activado             | -                      | <ul> <li></li> </ul>   |
| Códigos Manager (2 códi-<br>gos como máximo)  | Desactivado          | <ul> <li></li> </ul>   | <ul> <li></li> </ul>   |
| Funciones con Códigos<br>Manager activados:   |                      | -                      | <ul> <li></li> </ul>   |
| Activar el Bloqueo Inme-<br>diato   | Activado             |                        |  |
| Códigos de Usuario (ex-<br>cepto Códigos de Usuario<br>especiales)                                    | Desactivado          | $\checkmark$           | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>  |
| Código de Usuario 41 co-<br>mo Códigos de Auditoría<br>y de Batería                                   | Desactivado          | -                      | <ul> <li>Image: A second s</li></ul> |
| Código de Usuario 47 co-<br>mo Código de Hora (in-<br>cluidos Códigos de Audi-<br>toría y de Batería) | Desactivado          | -                      | <ul> <li></li> </ul>   |
| Código de Transporte de<br>Fondos (Tra. Fon.)   | Desactivado          | ~                      | <ul> <li></li> </ul>   |

| Función  | Parámetro de fábrica | Puede cambiarse con   |   |
|--|----------------------|---|---|
|  |                      | Unidad de en-<br>trada  | AS284-USBW  |
| Funciones con Código<br>Tra. Fon. activado:  |                      | -   | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> |
| Eludir Retardo y abrir la<br>cerradura en Modo Dual<br>solo con Código Tra Fon                         | Activado             |   |   |
| Volumen de la Señal de<br>Pitido   | Alto                 | ~   | ~   |
| Suena una señal de pitido<br>cada 30 segundos cuando<br>la cerradura está abierta                      | Activado             | <ul> <li></li> </ul>  | ~   |
| Suena una señal de pitido<br>cada 60 segundos duran-<br>te el Retardo o Retardo<br>de Alarma           | Activado             | ~   | ~   |
| Suena una señal de pitido<br>cada 60 segundos mien-<br>tras se muestra la Venta-<br>na de Confirmación | Activado             | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> |   |
| Número de códigos erró-<br>neos hasta penalización   | 4                    | -   | -   |
| Penalización por intentos<br>fallidos  | 5 min                | -   | -   |
| Código Denegado:   | Desactivado          |   | $\checkmark$  |
| Bloqueo temporal de los<br>Códigos Manager y gru-<br>pos de usuarios                                   |                      | ~   |   |
| Bloqueo temporal de<br>usuarios individuales   |                      | -   |   |
| Código de Alarma Silen-<br>ciosa   | Desactivado          | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> |
| Criterio del Código de<br>Alarma Silenciosa (último<br>dígito)   | +/- 1                | -   | ✓   |
| Modo Dual  | Desactivado          | $\checkmark$  | $\checkmark$  |
| Funciones con Modo Dual<br>activado:   |                      | -   | ~   |
| 2 códigos cualesquiera   | Activado             |   |   |
|  |                      |   |   |

| Función   | Parámetro de fábrica    | Puede cambiarse con   |   |
|---|-------------------------|---|---|
|   |                         | Unidad de en-<br>trada  | AS284-USBW  |
| Retardo   | 0 min                   | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> |
| Retardo con Alarma Si-<br>lenciosa en Modo Banco<br>(por grupo de usuarios)   | 1 min                   | -   | <ul> <li></li> </ul>  |
| Retardo y Retardo con<br>Alarma Silenciosa                                    | Cuenta atrás            | -   | <ul> <li></li> </ul>  |
| Retardo Sin Retorno   | 0 min                   | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Tiempo de Pestillo Abierto  | 6 s                     | ~   | <ul> <li></li> </ul>  |
| Tiempo de proceso   | 2 min, 30 s             | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Ventana de Confirmación   | 5 min                   | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Duración de Bloqueo In-<br>mediato  | 0 min                   | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Duración máxima de Blo-<br>queo Inmediato                                     | 144 hs                  | -   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Cierre Temporizado Se-<br>manal   | Desactivado             | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Cierre Temporizado Va-<br>cacional  | Desactivado             | ~   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Cierre Temporizado Va-<br>cacional Repetido                                   | Desactivado             | ~   | <ul> <li></li> </ul>  |
| Fecha/hora  | ENE 01<br>2017<br>00:00 | ~   | ~   |
| Formato de hora (12 o 24<br>hs, AM/PM)  | 24 horas                | ✓   | <ul> <li>✓</li> </ul>   |
| Cambio horario verano/<br>invierno (horario de vera-<br>no)<br>y zona horaria | Activado<br>(CET)       | ~   | ~   |
| Bloqueo remoto mediante<br>software   | Desactivado             | <ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul> | <ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul> |
| Entrada 1:  | Desactivado             | -   |   |
| Una función asignable op-<br>cionalmente:                                     |                         |   |   |
| 1. Bloqueo Remoto   |                         |   |   |
| 2. Control de encadena-<br>miento   |                         |   |   |
| 3. Activación Remota  |                         |   |   |
| 4. Cancelar Retardo Sin<br>Retorno  |                         |   |   |

| Función  | Parámetro de fábrica | Puede cambiarse con    |            |
|--|----------------------|------------------------|------------|
|  |                      | Unidad de en-<br>trada | AS284-USBW |
| Entrada 2:   | Desactivado          | -                      |            |
| Una función asignable op-<br>cionalmente:                                      |                      |                        |            |
| 1. Contacto de puerta  |                      |                        |            |
| 2. Saltar Retardo  |                      |                        |            |
| 4. Bloqueo Remoto  |                      |                        |            |
| 5. Control de encadena-<br>miento  |                      |                        |            |
| Salida 1:  | Activado             | -                      |            |
| Alarma Silenciosa  |                      |                        |            |
| Salida 2:  | Activado             | -                      |            |
| Abrir cerradura (u opera-<br>ción booleana con cerra-<br>dura o motor abierto) |                      |                        |            |

# **11 Funciones**

## 11.1 Elementos de la pantalla de la unidad de entrada



| 1  | Pantalla de cristal líquido | 11 | Menú <b>HORA</b>                                       |
|----|-----------------------------|----|--|
| 2  | Pitido                      | 12 | Menú <b>PROG-TL</b>                                    |
| 3  | Tecla <b>DEL</b>            | 13 | Menú <b>RETARDO</b>                                    |
| 4  | Teclas NUMÉRICAS 0 9        | 14 | Menú CODIGO  |
| 5  | Tecla Flecha IZQUIERDA      | 15 | Menú VARIOS  |
| 6  | Tecla <b>MODE</b>           | 16 | Símbolo "cerradura abierta" o "ce-<br>rradura cerrada" |
| 7  | Tecla Flecha <b>DERECHA</b> | 17 | Símbolo "sustituir pilas"                              |
| 8  | Tecla INFO/ESC              | 18 | Símbolo «advertencia»                                  |
| 9  | Tecla <b>ENTER</b>          | 19 | Formato de hora (12 o 24 horas)                        |
| 10 | Puerto USB                  | 20 | Líneas de texto  |

## 11.2 Menú Información



Pulsando la tecla **INFO/ESC**, se puede cambiar el idioma de la pantalla en el menú información en cualquier momento, incluso con la cerradura cerrada.

Pulsando la tecla **INFO/ESC** se accede al menú información cuando la pantalla muestra «ABIERTO» o «CERRADO».

Si se pulsa de forma repetida la tecla **INFO/ESC** o las teclas de flecha, se puede consultar la siguiente información:

- Idioma de la pantalla
- Estado de carga de las pilas (en % de la capacidad nominal)
- Contador de apertura
- Número de serie
- Esperar hasta llegar a 000:00 (si se ha elegido esta configuración). Los números 000:00 indican «horas:minutos».

## 11.3 Señales acústicas

i

Se puede desactivar la señal de pitido mediante el software de programación **AS284-USBW** cuando se muestra en pantalla «ABIERTO» (para cerradura abierta), «ESPERAR» (para Retardo) o «REPETIR» (para Ventana de Confirmación).

El volumen del pitido también puede ajustarse a alto/bajo o desactivarse.

| Tipo de señal acústi-<br>ca        | Duración         | Pantalla           | Causa   |
|------------------------------------|------------------|--------------------|---|
| 1 pitido breve                     |                  |                    | Pulsar una tecla  |
| 1 pitido breve, baja<br>frecuencia |                  | DENEGAD            | Acción denegada   |
| 1 pitido breve                     | Cada 60 segundos | ESPERAR            | Retardo o Retardo con<br>Alarma Silenciosa activa-<br>do.   |
| 3 pitidos breves                   | Cada 60 segundos | REPETIR            | Se activa la Ventana de<br>Confirmación.<br>Una vez finalizado el Re-<br>tardo, se puede introducir<br>el código de confirmación. |
| 10 pitidos breves                  | Cada 10 segundos | CMP-BAT<br>ABIERTO | El compartimiento de las<br>pilas ha sido abierto.  |
| 10 pitidos breves                  | Cada 10 segundos | ABIERTO            | Cerradura abierta.  |

## 11.4 Mensajes de estado

## 11.4.1 Modo Banco

### Modo Banco

- El Modo Banco es el parámetro de fábrica y el modo de funcionamiento estándar de todos los productos.
- En Modo Banco la unidad funciona de manera autónoma de acuerdo con la configuración.

## Cerrado -3- (Modo Banco)

La unidad -3- está cerrada mecánicamente.

Se pueden conectar hasta 10 cerraduras en un sistema de cerraduras de caja fuerte. Pasados 3 segundos se muestra en pantalla la hora actual, en lugar de la posición de la cerradura.

#### Cerrado

La cerradura está cerrada mecánicamente. Se muestra en pantalla la hora actual. Se puede abrir la cerradura introduciendo un código válido.

#### Abierto

∎ OPEN

La cerradura está abierta mecánicamente.

Se muestra en pantalla el mensaje de estado «ABIERTO».

Durante el Tiempo de Pestillo Abierto definido se puede desbloquear el bloqueo con pestillo o la puerta de la caja fuerte.

Parámetro de fábrica para Tiempo de Pestillo Abierto: 6 segundos.

Si el bloqueo con pestillo no estaba desbloqueado, la cerradura se cierra automáticamente una vez transcurrido el Tiempo De Pestillo Abierto definido.

#### Bloqueo Inmediato

La cerradura queda bloqueada por la función de Bloqueo Inmediato.

No se puede abrir la cerradura.

Se muestra en pantalla la hora actual.

Solo podrá abrirse la cerradura introduciendo un código válido una vez transcurrido el periodo de cierre definido.

#### Cierre Temporizado Semanal

La cerradura está en un periodo de cierre semanal.

No se podrá abrir, a no ser que haya sido configurada en «Master puede eludir el Cierre Temporizado».

Se muestra en pantalla la hora actual.

Solo podrá abrirse la cerradura introduciendo un código válido una vez transcurrido el periodo de cierre definido.

#### **Cierre Temporizado Vacacional**

La cerradura está en un periodo de cierre temporizado vacacional.

No se puede abrir la cerradura.

Se muestra en pantalla la hora actual.

Solo podrá abrirse la cerradura introduciendo un código válido una vez transcurrido el periodo de cierre definido.

#### Retardo de Apertura

A WRIT 01:42

Tras introducir un código válido para abrir la cerradura, el Retardo definido empieza a contar. Se muestra el tiempo restante.

Cada 60 segundos suena un pitido.

Una vez transcurrida la cuenta atrás, se indica la finalización del Retardo mediante otro pitido.

El Código de Transporte de Fondos elude el Retardo, si no se ha definido otra cosa.

#### Confirmación una vez transcurrido el Retardo

● CONE 4:42

Una vez transcurrido el Retardo, hay que introducir un código válido a modo de confirmación dentro de un periodo de tiempo definido.

Se pueden introducir dos códigos válidos diferentes antes y después del Retardo. Se muestra la ventana de tiempo restante para introducir el código. Tras introducir el Código de Transporte de Fondos, se muestra en pantalla **REPETIR**. Si el Código de Transporte de Fondos abre la cerradura, pero se salta el Retardo, el proceso de apertura comienza durante la cuenta atrás.

Cada 60 segundos suena un pitido.

Si no se confirma el código, la cerradura vuelve automáticamente al estado cerrado cuando el contador llega a 00:00.



Si se pulsa la tecla **DEL**, la cerradura vuelve automáticamente al estado CERRADO. Si está activado el Modo Dual, deben introducirse 2 códigos para la confirmación (el orden no es relevante).

Los códigos deben cumplir con lo definido en el software de programación AS284-USBW: «dos códigos cualesquiera».

#### Introducir el segundo código - Modo Dual activado



Si está activado el Modo Dual, tienen que introducirse dos códigos para abrir la cerradura. El mensaje que se muestra en pantalla solicita al usuario que introduzca un segundo código.



El Código Master y el Código de Transporte de Fondos anulan el Modo Dual. La cerradura puede abrirse sin ningún código adicional, si no se ha definido lo contrario.

#### Tiempo de penalización tras introducir códigos equivocados



Tras introducir 4 veces un código inválido, se inicia un periodo de penalización de 5 minutos. Durante este tiempo, no se pueden introducir códigos, ni para eludir ni para cancelar el proceso.

Se muestra en pantalla el tiempo de penalización restante.

#### **Bloqueo Remoto**



La apertura local de la cerradura puede deshabilitarse mediante una señal de bloqueo remoto.

Hay 3 maneras de desactivar la apertura de la cerradura:

- 1 Mediante una señal de entrada constante
- 2 Mediante el software de programación AS284-USBW o
- 3 cuando está activado el Bloqueo Remoto y se muestra el mensaje de estado BLQ-REM. Durante ese tiempo, la cerradura permanece bloqueada.



En caso de fallo causado por un dispositivo (interfaz de alarma estropeada o sin alimentación) que trasmite una señal de entrada, el Código Master puede anular el Bloqueo remoto para evitar el bloqueo total si falla dicha señal externa.

#### Identificación con código denegado

■ JEN/EJ

Los códigos pueden ser denegados con un código superior. Dichos códigos son declarados inválidos durante un tiempo hasta que vuelven a ser válidos. La identificación con un código denegado se notifica con el mensaje **INHIBID**. Si no se ejecuta la función seleccionada, la cerradura permanece inalterada. Este mensaje también se muestra al intentar abrir la cerradura utilizando el Código Master, configurado en «no puede abrir».

#### El compartimiento de las pilas ha sido abierto

● ]AT-[MP ▲ **0PE0** 

El mensaje de estado CMP-BAT se muestra en pantalla si:

- 1 la cerradura está abierta mientras el compartimiento de las pilas permanece abierto
- 2 la cerradura está cerrada y el compartimiento de las pilas ha sido abierto y vuelto a cerrar.

El mensaje de estado puede eliminarse introduciendo un Código Manager, Master o de Batería válido (Códigos de Usuario 41 o 47).

#### Conectar con un software de programación

ONL I NE

Cuando la cerradura está conectada a un ordenador mediante cable USB, y está en progreso el intercambio de datos con el software de programación AS284-USBW, la unidad de entrada está inoperativa y todas las teclas están desactivadas.

#### Fuente de alimentación externa disponible

.

En la pantalla aparece un punto si hay disponible una fuente de alimentación externa para la cerradura.

Este mensaje de estado se actualiza cada hora.

La pantalla solo muestra un punto, sin ninguna otra información.

#### Unidad de entrada activa



Una unidad de entrada con un asterisco indica un dispositivo activo de la versión 28.

#### Unidad de entrada pasiva



Una unidad de entrada sin asterisco indica un dispositivo pasivo de la versión 28.

## 11.5 Códigos de acceso

## 11.5.1 Jerarquía de códigos y formatos de código

Hay varios códigos disponibles para configurar y operar:

- Código Master
- Código Manager
- Códigos de Usuario
- Código de Transporte de Fondos (Tra. Fon.)

Cada código está formado por:

- Un número de 8 dígitos, compuesto por un ID y un PIN.
- El ID lo componen 2 dígitos predefinidos que identifican el código
- El PIN lo componen los 6 dígitos restantes. El PIN puede escogerse individualmente

| Tipo de código                                  | Posibles personas a cargo   | Descripción   |
|---|---|---|
| 1 Código Master (8 dígi-<br>tos)                | Jefe o encargado de se-<br>guridad                                  | Con el Código Master se puede<br>abrir la cerradura sin ningún código<br>adicional, incluso si se encuentra<br>configurado el Modo Dual.  |
|   |   | El Código Master puede definirse<br>en «puede abrir la cerradura» con el<br>software de programación AS284-<br>USBW.  |
| 2 Códigos Manager (8 dí-<br>gitos)              | Jefe de caja, responsable<br>del turno                              | En el software de programación<br>AS284-USB, los Códigos Manager<br>están definidos de forma fija en<br>«puede abrir la cerradura».   |
| 18 Códigos de Usuario (8<br>dígitos)            | Cajeros, vendedores   | Hay 2 grupos de 9 usuarios cada<br>uno asignados al Código Manager<br>correspondiente.<br>Se puede activar/desactivar la<br>apertura de la cerradura con el<br>software de programación AS284-<br>USBW. |
| 1 Código de Transporte de<br>Fondos (8 dígitos) | Auditoría, proveedor de<br>servicios de dinero en<br>tránsito (CIT) | Con el Código de Transporte de<br>Fondos se puede abrir la cerradura<br>en Modo Dual.   |
|   |   | Se puede configurar la cerradura<br>como «no abre pero se salta el Re-<br>tardo en la siguiente apertura» con<br>el software de programación<br>AS284-USBW.   |

| Funciones especiales de los códigos | Descripción   |
|-------------------------------------|---|
| Código de Alarma Silenciosa         | Si la función está activada, se puede ejecutar el<br>Código de Alarma Silenciosa con cualquier tipo de<br>código. |
| Modo Dual                           | En Modo Dual son necesarios 2 códigos para abrir<br>la cerradura.   |

| Funciones especiales de los códigos | Descripción   |
|-------------------------------------|---|
|                                     | Cuando se abre la cerradura con Código Master o<br>Código de Transporte de Fondos, no es necesario<br>introducir un segundo código. |
| Código Denegado                     | Con esta función se pueden habilitar y deshabili-<br>tar códigos individuales o grupos enteros.                                     |

## 11.5.2 Tipos de códigos

El parámetro de fábrica del Código Master **0 0123456** es idéntico para todas las cerraduras de este tipo.

Este código no debe usarse para operar.

Tras la puesta en marcha y comprobación, el Código Master debe ser modificado.



## 11.5.2.1 Código Master



Es importante personalizar todos los códigos de la unidad durante la puesta en marcha y el arranque.

No utilizar nunca una combinación sencilla de números como 11223344, 12345678, ni datos personales (p. ej. fechas de nacimiento).

Por razones de seguridad, es importante cambiar los códigos a intervalos regulares.

El Código Master es el código más importante en la jerarquía de códigos. No puede eliminarse.

| Parámetro de fábrica | 0 0 1 2 3 4 5 6  |
|----------------------|--|
| Función              | Abrir la cerradura (incluso solo en Modo Dual)<br>Alterar todos los códigos<br>Acceder a todas las funciones |



Los códigos perdidos solo pueden eliminarse y redefinirse con un código de nivel superior. Hay que tener en cuenta que un Código Master perdido no puede recuperarse ni restablecerse.

No existe un supercódigo.

| Función del Código<br>Master  | Descripción  | Mensaje de es-<br>tado | Resultado                         |
|---|--|------------------------|-----------------------------------|
| «Puede abrir la cerra-<br>dura»   | Se introduce el Código<br>Master para abrir la ce-<br>rradura.   | INHIBID                | La cerradura no se<br>abre.       |
| «Puede anular el Blo-<br>queo Inmediato»  | Se introduce el Código<br>Master y la función «pue-<br>de anular el Bloqueo In-<br>mediato» está activada.<br>El Código Master puede<br>restablecer el Bloqueo In-<br>mediato incluso durante<br>un periodo de Bloqueo In-<br>mediato. |                        | La cerradura se abre.             |
| «Puede anular la se-<br>ñal de Bloqueo Re-<br>moto o el estado blo-<br>queado remoto» | Se introduce el Código<br>Master.<br>El Código Master puede<br>anular una señal de Blo-<br>queo remoto o el estado<br>de bloqueo si falta la se-<br>ñal de Activación Remota.  |                        | Prevención de blo-<br>queo total. |

## 11.5.2.2 Códigos Manager

Hay 2 Códigos Manager disponibles:

- Código Manager ID 10
- Código Manager ID 20

Cada Código Manager administra un grupo de Códigos de Usuario.

| Parámetro de fábrica | No hay códigos asignados  |
|----------------------|---|
| Función              | Abrir la cerradura<br>Modificar el Código Manager<br>Activar, alterar y eliminar los Códigos de Usuario subordinados<br>Autorizar y rechazar grupos de usuarios subordinados<br>Cambiar Retardos y Ventanas de Confirmación subordinadas<br>Activar la función de Bloqueo Inmediato |

| Función del Có-<br>digo Manager                    | Descripción  | Mensaje de estado | Resultado   |
|--|--|-------------------|---|
| «Puede abrir la<br>cerradura»                      | Se introduce el<br>Código Mana-<br>ger.  | INHIBID           | La cerradura no se abre.                                      |
| «No se puede<br>activar el Blo-<br>queo inmediato» | Se introduce el<br>Modo de Pro-<br>gramación con<br>una configura-<br>ción de Código<br>Manager defini-<br>da. |                   | Los submenús correspon-<br>dientes ya no son accesi-<br>bles. |
| «Puede cambiar<br>Retardos»                        | Esta configura-<br>ción está defini-<br>da en el softwa-<br>re de programa-<br>ción AS284-<br>USBW.            |                   |   |

| «Puede cambiar<br>la Ventana de<br>Confirmación» | Esta configura-<br>ción está defini-<br>da en el softwa-<br>re de programa- |  |
|--|---|--|
|  | ción AS284-   |  |
|  | USBW.   |  |

## 11.5.2.3 Códigos de usuario con funciones especiales

| Código de usuario               | Descripción   | Resultado  |
|---------------------------------|---|--|
| Todos los Códigos de<br>usuario | Los Códigos de usuario pueden<br>definirse como "pueden acti-<br>var el Bloqueo inmediato".   | Si esta función está activada, el<br>submenú BLQ-INM será accesible<br>para todos los usuarios.  |
| Código de usuario 41            | En el software de programa-<br>ción AS284-USBW, el Código<br>de Usuario 41 está definido de<br>forma fija como Código de Au-<br>ditoría y de Batería.<br>El Código de Usuario 41 no se<br>puede emplear para abrir la<br>cerradura. | El usuario puede obtener una audi-<br>toría de la cerradura.<br>Si intenta abrir la cerradura con el<br>Código de usuario 41, se mostrará<br>en pantalla el mensaje «INHIBID».<br>El usuario puede restablecer el<br>mensaje de pila después de abrirse<br>el compartimiento de las pilas.   |
| Código de usuario 47            | En el software de programa-<br>ción AS284-USBW, el Código<br>de Usuario 47 está definido de<br>forma fija como Código de<br>Tiempo, de Auditoría y de Ba-<br>tería.   | El Código de usuario 47 tiene acce-<br>so a todas las funciones relativas al<br>tiempo, fecha, y programas sema-<br>nales y vacacionales.<br>No se puede abrir la cerradura con<br>el Código de usuario 47.<br>El usuario puede leer la auditoría o<br>restablecer el mensaje de pila des-<br>pués de abrirse el compartimiento<br>de las pilas. |

## 11.5.2.4 Código de Transporte de Fondos (Tra. Fon.)

Solo hay 1 Código de Transporte de Fondos (ID de código 90) para el personal especial de los servicios de dinero en tránsito (CIT), responsable del llenado y vaciado de las cajas de seguridad, y no tiene configurado ningún Retardo.

| Parámetro de fábrica: | No hay códigos asignados   |
|-----------------------|--|
| Funciones:            | Abrir la cerradura, incluso en Modo Dual, eludiendo el<br>Retardo<br>Alterar el Código Tra. Fon. |

## 11.5.2.5 Código de Alarma Silenciosa

Para activar la alarma silenciosa, basta con sumar o restar el valor 1 al último dígito de un código.

La alarma silenciosa se puede activar con todos los tipos de códigos y en cualquier momento.

Ejemplo para generar un Código de Alarma Silenciosa:

| Código           | Código de Alarma Silenciosa         |
|------------------|-------------------------------------|
| 0012345 <b>6</b> | 0012345 <b>7</b> o 0012345 <b>5</b> |
| 0000000 <b>0</b> | 000000 <b>1</b> o 0000000 <b>9</b>  |

### 0099999**9**

#### 00999990 o 00999998



Tras introducir un Código de Alarma Silenciosa, se mantiene el estado de coacción hasta que transcurra el Retardo con Alarma y la cerradura vuelva a abrirse con 1 código de apertura, y a cerrarse de nuevo.

## 11.5.2.5.1 Función de Archivo

La Función de Archivo solo está disponible cuando se accede al Modo de Programación con el Código Master.

La Función de Archivo permite restablecer todos los códigos, parámetros y datos, como periodos de bloqueo, retardos, etc. a los valores de fábrica.

Se mantienen inalterados los siguientes ajustes:

- Pista de Auditoría
- Contador de Apertura y
- Fecha/Hora.

# **12 Derechos de acceso**

Se autoriza a:

- MA (Master)
- Mx (Managers 1 y 2)
- U (Usuario)
- Tran. Fondo. (Transporte de Fondos)

| Menú    | Función  | Código<br>gurado<br>de ent<br>fábrico | os autor<br>os medio<br>rada, po<br>a) | rizados<br>ante la u<br>arámetr | Descripción  |  |
|---------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------|--------------|--|
|         |  | MA                                    | Мх                                     | U                               | Tra.<br>Fon. |  |
| HORA    | Configurar hora (horas,<br>minutos)  | ~                                     | -                                      | -                               | -            |  |
|         | Configurar fecha (mes,<br>día, año)  |                                       |  |                                 |              |  |
|         | Configurar formato de<br>hora AM/PM (off: 24 ho-<br>ras / on: AM/PM)   |                                       |  |                                 |              |  |
|         | Configurar horario de ve-<br>rano (off/on: Hora Cen-<br>tral Europea)  |                                       |  |                                 |              |  |
| PROG-TL | Activar o desactivar Blo-<br>queo inmediato (00:00<br>minutos)   | -                                     | -                                      | -                               | -            |  |
|         | Duración (horas, minutos)  |                                       |  |                                 |              |  |
| PROG-TL | Añadir, modificar o elimi-<br>nar Cierres Temporizados<br>Semanales  | ~                                     | -                                      | -                               | -            |  |
|         | Configurar el comienzo y<br>finalización de Cierres<br>Temporizados Semanales<br>(días de la semana, horas,<br>minutos)      |                                       |  |                                 |              |  |
| PROG-TL | Añadir, modificar o elimi-<br>nar Cierres Temporizados<br>Vacacionales   | ~                                     | -                                      | -                               | -            |  |
|         | Configurar el comienzo y<br>finalización de Cierres<br>Temporizados Vacaciona-<br>les (días de la semana,<br>horas, minutos) |                                       |  |                                 |              |  |

| Menú    | Función  | Código<br>gurado<br>de entr<br>fábrico  | os autor<br>os media<br>rada, po<br>1) | izados (<br>ante la u<br>arámetr | Descripción  |  |
|---------|--|---|--|----------------------------------|--------------|--|
|         |  | MA  | Mx                                     | U                                | Tra.<br>Fon. |  |
| RETARDO | Configurar y desactivar<br>Retardos con el Código<br>Master y los grupos de<br>usuarios 1 y 2<br>Seleccionar el Retardo 1,<br>2, 3 o 4 (minutos)<br>Desactivar un Retardo<br>(00:00 minutos) |   |  | -                                | -            | El Código Master<br>puede configurar<br>todos los Retardos.<br>El Manager 1 puede<br>configurar el Retar-<br>do 1.<br>Los ajustes del Re-<br>tardo 1 son válidos<br>para todos los usua-<br>rios del grupo 1, el<br>Manager 1 y el Códi-<br>go Master.<br>El Manager 2 puede<br>configurar el Retar-<br>do 2.<br>Los ajustes del Re-<br>tardo 2 son válidos<br>para todos los usua-<br>rios del grupo 2 y el<br>Manager 2. |
| RETARDO | Configurar la Ventana de<br>confirmación   | ~   | ~                                      | -                                | -            |  |
| VARIOS  | Activar o desactivar el pi-<br>tido de Alarma de Apertu-<br>ra<br>D-ALARM beep (off/on)  | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> | -                                      | -                                | -            |  |
| VARIOS  | Activar o desactivar el<br>Modo Dual<br>DOBL-IN bank (off/on)  | ~   | -                                      | -                                | -            |  |
| RETARDO | Configurar la ventana de<br>un segundo código en Mo-<br>do Dual<br>DOBL-IN bank (minutos,<br>segundos)   | ~   | _                                      | -                                | -            |  |
| RETARDO | Configurar el Tiempo De<br>Pestillo Abierto<br>BLT OPN bank (minutos,<br>segundos)   | <ul> <li></li> </ul>  | -                                      | -                                | -            |  |
| CODIGO  | Modificar el Código Mas-<br>ter<br>CAMBIAR? (no/si)<br>Configurar y repetir el<br>Código Master (8 dígitos)  | ~   | -                                      | -                                | -            | El Código Master no<br>puede eliminarse.<br>El Código Master<br>empieza por '00'.  |
| Menú    | Función   | Código<br>gurado<br>de ent<br>fábrico | Códigos autorizados (confi-<br>gurados mediante la unidad<br>de entrada, parámetro de<br>fábrica)   |   |              | Descripción   |
|---------|---|---------------------------------------|---|---|--------------|---|
|         |   | MA                                    | Мх  | U | Tra.<br>Fon. |   |
| CODIGO  | Configurar los Códigos<br>Manager 1 y 2   | ~                                     | -   | - | -            | El Manager 1 empie-<br>za por '10'.   |
|         | Configurar y repetir los<br>Códigos Manager (8 dígi-<br>tos)                                |                                       |   |   |              | El Manager 2 em-<br>pieza por '20'.   |
| CODIGO  | Modificar los Códigos Ma-<br>nager 1 y 2  | ~                                     | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> | - | -            | El Manager 1 empie-<br>za por '10'.   |
|         | CAMBIAR? (no/si)  |                                       |   |   |              | El Manager 2 em-  |
|         | Repetir el Código Mana-<br>ger (8 dígitos)  |                                       |   |   |              | pieza por '20'.   |
| PROG-TL | Eliminar los Códigos Ma-<br>nager de los Managers 1 y<br>2                                  | ~                                     | -   | - | -            | Los Códigos Mana-<br>ger solo se pueden<br>eliminar mediante el<br>Código Master. |
|         | BORRAR? (no/si)   |                                       |   |   |              |   |
| PROG-IL | Configurar los Códigos de<br>Usuario de los grupos de<br>usuarios 1 y 2                     | <b>V</b>                              |   | - | _            | El Grupo de usua-<br>rios 1 incluye a los<br>usuarios '11' '19'                   |
|         | Configurar y repetir el<br>Código de Usuario (8 dígi-<br>tos)                               |                                       |   |   |              | El Grupo de usua-<br>rios 2 incluye los<br>usuarios «21» a «29»                   |
| CODIGO  | Modificar los Códigos de<br>Usuario de los grupos de<br>usuarios 1 y 2                      | ~                                     | ~   | ~ | -            |   |
|         | CAMBIAR? (no/si)  |                                       |   |   |              |   |
|         | Configurar y repetir los<br>Códigos de Usuario (8 dí-<br>gitos)                             |                                       |   |   |              |   |
| CODIGO  | Eliminar los Códigos de<br>Usuario del grupo de<br>usuarios 1                               | ~                                     | ~   | - | -            | Los Códigos de<br>Usuario solo se pue-<br>den eliminar me-                        |
|         | BORRAR? (no/si)   |                                       |   |   |              | diante un código su-<br>perior.   |
| CODIGO  | Ajustar el Código de<br>Transporte de Fondos  | ~                                     | -   | - | -            | El Código de Trans-<br>porte de Fondos  |
|         | Configurar y confirmar el<br>Código de Transporte de<br>Fondos (8 dígitos) (8 dígi-<br>tos) |                                       |   |   |              | empieza por '90'.   |
| CODIGO  | Modificar el Código de<br>Transporte de Fondos  | ~                                     | -   | - | ~            |   |
|         | CAMBIAR? (no/si)  |                                       |   |   |              |   |
|         | Configurar y repetir el<br>Código de Transporte de<br>Fondos (8 dígitos)                    |                                       |   |   |              |   |

| Menú   | Función  | Código<br>gurado<br>de ent<br>fábrico | Códigos autorizados (confi-<br>gurados mediante la unidad<br>de entrada, parámetro de<br>fábrica)   |   |              | Descripción  |
|--------|--|---------------------------------------|---|---|--------------|--|
|        |  | MA                                    | Мх  | U | Tra.<br>Fon. |  |
| CODIGO | Eliminar el Código de<br>Transporte de Fondos<br>BORRAR? (no/si)                                 | ~                                     | -   | - | _            | El Código de Trans-<br>porte de Fondos so-<br>lo se puede eliminar<br>mediante el Código<br>Master.                            |
| CODIGO | Restablecer los valores de<br>fábrica de la cerradura<br>electrónica de caja fuerte<br>(archivo) | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | SEGURO? (no/si)  |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Ajustar el Idioma de Pan-<br>talla   | <ul> <li></li> </ul>                  | <ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul> | - | -            |  |
| VARIOS | Administrar el sistema de<br>cerraduras de caja fuerte<br>con la función «Device<br>Manager»     |                                       | -   | - | _            | Las cerraduras su-<br>bordinadas tienen<br>un rango limitado<br>de funciones, en<br>comparación con la<br>cerradura principal. |
| VARIOS | Activar o desactivar el<br>Bloqueo remoto  | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | BLQ-REM (off/on)   |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Configurar el Volumen de<br>pitido   | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | VOLUME (desactivado =<br>000 / medio = 001 / alto<br>= 002)                                      |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Activar o desactivar el Pi-<br>tido de Apertura  | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | ABIERTO beep (off/on)  |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Activar o desactivar el Pi-<br>tido de la Ventana de<br>confirmación                             | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | VEN CNF beep (off/on)  |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Activar o desactivar el Re-<br>tardo de Pitido   | $\checkmark$                          | -   | - | -            |  |
|        | RETARDO beep (off/on)  |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Activar o desactivar el<br>Tiempo de Espera  | ~                                     | -   | - | -            |  |
|        | ESPERAR info (off/on)  |                                       |   |   |              |  |
| VARIOS | Activar o desactivar la<br>función «Idioma info»   | ~                                     | -   | - | -            | Cuando un idioma<br>se configura en<br>«on», dicho idioma  |
|        | activar o desactivar cada<br>uno de los 10 idiomas)  |                                       |   |   |              | se visualiza en el<br>Menú Información.  |

| Menú   | Función   | Códigos autorizados (confi-<br>gurados mediante la unidad<br>de entrada, parámetro de<br>fábrica) |    |   | Descripción  |  |
|--------|---|---|----|---|--------------|--|
|        |   | MA  | Mx | U | Tra.<br>Fon. |  |
| VARIOS | Configurar la función<br>«Lock Info»<br>LOCK info (off/on)  | ~   | -  | - | -            | Solo se puede confi-<br>gurar la función<br>Lock Info con la ce-<br>rradura principal.   |
| VARIOS | Activar o desactivar la<br>Denegación de Código<br>GRUPO 1 (off/on)<br>MANAG 1 (off/on)<br>GRUPO 2 (off/on)<br>MANAG 2 (off/on) | ~   | -  | - | -            | El Código Master<br>puede activar o de-<br>sactivar cualquier<br>Manager o grupo de<br>usuarios.   |
| VARIOS | Activar o desactivar la<br>Denegación de Código<br>GRUPO 1 (off/on)   | ~   | ~  | _ | _            | El Manager 1 solo<br>puede activar o de-<br>sactivar el grupo de<br>usuarios 1.<br>Cuando la Denega-<br>ción de Código se<br>configura en «on»,<br>los códigos del gru-<br>po de usuarios 1<br>quedan desactiva-<br>dos. |
| VARIOS | Activar o desactivar la<br>Denegación de código en<br>Modo Banco<br>GRUPO 2 (off/on)  | ~   | ~  | - | -            | El Manager 2 solo<br>puede activar o de-<br>sactivar el grupo de<br>usuarios 2.<br>Cuando la Denega-<br>ción de Código se<br>configura en «on»,<br>los códigos del gru-<br>po de usuarios 2<br>quedan desactiva-<br>dos. |
| VARIOS | Activar o desactivar el<br>Código de Alarma Silen-<br>ciosa<br>ANTICOA bank (off/on)  | ~   | -  | _ | _            |  |
| VARIOS | Configurar la función Fre-<br>eze<br>FREEZE (off/on)  | ~   | -  | - | -            | Solo se puede confi-<br>gurar la función Fre-<br>eze con la cerradura<br>principal.  |
|        | Restablecer mensaje de<br>batería «CMP-BAT<br>ABIERTO»  | ~   | ~  | - | -            | Para restablecer el<br>mensaje de batería<br>debe introducirse el<br>Código Master o un<br>Código Manager.   |
|        | Leer Auditorías en AS284-<br>USBW   | ~   | -  | _ | _            | Para leer una Audi-<br>toría, hay que intro-<br>ducir el Código Mas-<br>ter en AS284-<br>USBW.   |

| Menú    | Función   | Códigos auto<br>(configurado<br>ware de prog<br>AS284-USBV | orizados<br>s en el soft-<br>ramación<br>V) | Descripción  |
|---------|---|--|---|--|
|         |   | Мх   | U   |  |
| HORA    | Configurar hora (horas,<br>minutos)<br>Configurar fecha (mes,<br>día, año)<br>Configurar formato de<br>hora AM/PM (off: 24 ho-<br>ras / on: AM/PM)<br>Configurar horario de ve-<br>rano (off/on: Hora Cen-<br>tral Europea) | -  | ~   | El Código de Usuario<br>47 está definido de<br>forma fija como Có-<br>digo de Tiempo en el<br>software de progra-<br>mación AS284-<br>USBW.            |
| PROG-TL | Activar o desactivar Blo-<br>queo inmediato (00:00<br>minutos)<br>Duración (horas, minutos)   | -  | <ul> <li></li> </ul>                        | El Cierre inmediato<br>se activa cuando los<br>usuarios son habilita-<br>dos para activar la<br>función.   |
| PROG-TL | Añadir, modificar o elimi-<br>nar Cierres Temporizados<br>Semanales<br>Configurar el comienzo y<br>finalización de Cierres<br>Temporizados Semanales<br>(días de la semana, horas,<br>minutos)                              | -  | ~   | El Código de Usuario<br>47 está definido de<br>forma fija como Có-<br>digo de Tiempo en el<br>software de progra-<br>mación AS284-<br>USBW.            |
| PROG-TL | Añadir, modificar o elimi-<br>nar Cierres Temporizados<br>Vacacionales<br>Configurar el comienzo y<br>finalización de Cierres<br>Temporizados Vacaciona-<br>les (días de la semana,<br>horas, minutos)                      | -  | ~   | El Código de Usuario<br>47 está definido de<br>forma fija como Có-<br>digo de Tiempo en el<br>software de progra-<br>mación AS284-<br>USBW.            |
|         | Restablecer mensaje de<br>batería «CMP-BAT<br>ABIERTO»  | -  | <ul> <li></li> </ul>                        | Los Códigos de<br>Usuario 41 y 47 están<br>definidos de forma<br>fija como Código de<br>Batería en el softwa-<br>re de programación<br>AS284-USBW.     |
|         | Leer Auditorías con<br>AS284-USBW   | -  | ~   | Los Códigos de<br>Usuario 41 y 47 están<br>definidos de forma<br>fija como Código de<br>Auditoría en el soft-<br>ware de programa-<br>ción AS284-USBW. |

# 13 Desembalar y comprobar el envío

# 13.1 Comprobaciones previas a la instalación

#### Requisitos técnicos:

- Desembalar el envío.
- Comprobar que el contenido está completo.

#### Comprobar que el envío incluye:

- Unidad de entrada
- Cerradura
- Cable de conexión
- Bolsa de plástico con el material de instalación
- 3 pilas alcalinas profesionales Industrial by DURACELL®
- Folleto explicativo con información adicional y referencia a la página web

Comprobar que el paquete opcional de software para ordenador incluye:

• AS284-USBW: Cable USB, 1 llave de operador (azul), 1 hoja de instrucciones

# 14 Instalación



# **ATENCIÓN**

### Bloqueo de la caja fuerte

No cerrar la puerta de la caja fuerte hasta que se hayan completado todos los pasos de la instalación, pues causará el bloqueo total de la misma.

• No cerrar la puerta de la caja fuerte hasta que se hayan completado correctamente todos los pasos de la instalación.

# 14.1 Plantilla de perforación

#### Plantilla de unidad de entrada



### Plantilla de cerradura



# 14.2 Instalación de la unidad de entrada



# ATENCIÓN

### Instalación incorrecta de la unidad de entrada

Cambiar la secuencia de instalación puede provocar daños en la unidad de entrada

- No saltarse ningún paso de la instalación.
- Seguir la secuencia de instalación descrita.



Para cumplir con UNE-EN 1300, la unidad de entrada debe estar instalada en la caja fuerte.



#### Montaje de la placa base

**i** 

Si la cerradura se monta justo detrás de un orificio de taladro, y no dispone de otra medida de seguridad, se requiere una placa protectora de perforación para un montaje posterior aprobado por UL.



Asegurar los tornillos de montaje para que no de aflojen. Para prevenirlo, utilizar por ejemplo el fijador de roscas LOCTITE 243 (medio, azul).

- 1. Utilizar la plantilla de perforación.
- 2. Marcar los taladros de fijación 3 y 5 o 2 y 4 más el taladro 1 (recomendado).
- 3. Marcar también el taladro 6 para el pasacables.
- 4. Perforar los 3 taladros de fijación de Ø 3,2 x 14 mm.
- 5. Perforar 1 taladro del pasacables de Ø 10 mm.
- 6. Eliminar las rebabas.

7. Introducir los tornillos M4 en los orificios de fijación.



- 8. Retirar los 3 tornillos situados en la parte inferior de la cubierta (1 en el compartimiento de las pilas, 2 en la carcasa).
- 9. Retirar la cubierta de la placa base.
- 10. Retirar con cuidado el compartimiento de las pilas.
- 11. Fijar la placa base a la puerta con los tornillos especiales adjuntos de cabeza plana M4x12.
  - $\, \Rightarrow \,$  La unidad de entrada debe fijarse a la puerta con al menos 2 tornillos ubicados uno frente a otro.
  - ⇒ Se recomienda añadir el tercer tornillo (posición 1).





# ATENCIÓN

#### Tensión mecánica excesiva sobre los cables

Una tensión mecánica excesiva sobre los cables dañará el aislamiento y el hilo conductor.

- Mantener los cables alejados de las piezas móviles.
- No aplastar los cables.
- No doblar los cables.
- No tender los cables sobre bordes afilados.

#### **Conectar los cables**

- 1. Tender con cuidado el cable de conexión a través del pasacables de Ø 10 mm de la puerta.
- 2. Insertar con cuidado el cable de conexión en la cámara de la cerradura.



#### Montar el compartimiento de las pilas

#### **Requisitos técnicos:**

- Asegurarse de que el cable no quede aplastado.
- Comprobar que el compartimiento de las pilas se mueva libremente.
- Asegurarse de que el cable en espiral queda plano cuando se mueve el compartimiento de las pilas.
- Asegurarse de que el cable en espiral no se mueve en otras direcciones al extenderlo o comprimirlo.
- 1. Montar en su sitio el compartimiento de las pilas.

2. Tender con cuidado el cable de la batería a través de las guías pasacables del compartimiento de las pilas y la placa base.



3. Colocar la cubierta encima de la placa base en un ángulo de más de 90°.



- 4. Conectar el cable de la batería en el conectador de 2 polos y el cable de conexión en el conectador de 6 polos.
- 5. Comprobar que las conexiones están bien colocadas antes de conectarlas.
- 6. No emplear demasiada fuerza al conectarlas, pero asegurarse de que queden bien conectadas.



### Montar la cubierta

- 1. Encajar la cubierta en la muesca de la parte superior de la placa base.
- 2. Plegar lentamente la cubierta hacia la placa base mientras se dirige con cuidado el cable de conexión hacia la cámara de la cerradura.
- 3. Dejar algún espacio libre.
- 4. Asegurarse de que los cables no quedan aplastados.
- 5. Comprobar que el compartimiento de las pilas se mueva libremente.
- 6. Empujar con cuidado el compartimiento de las pilas hacia su lugar.
- 7. Volver a abrirlo.



8. Fijar la cubierta a la placa base usando dos tornillos avellanados M3x6.



- 9. Comprobar que el compartimiento de las pilas se mueva libremente.
- 10. Empujar con cuidado el compartimiento de las pilas hacia su lugar.
- 11. Volver a abrirlo.
- 12. No insertar las pilas en el compartimiento de las pilas.
- 13. No instalar aún los tornillos del compartimiento de las pilas.

## 14.3 Instalar la cerradura



No retirar ni dañar el sello de garantía. La garantía quedaría anulada.



No retirar ni dañar la etiqueta VdS. La aprobación VdS quedaría anulada.



Los orificios de fijación que muestra la plantilla de perforación están normalizados.

1. Marcar los 3 taladros de fijación (A) según la plantilla de la unidad de entrada.



2. Perforar los taladros de Ø 5 mm.

- 3. Eliminar las rebabas.
- 4. Introducir los tornillos M6 en los taladros.
- 5. Montar la cerradura con los tres tornillos M6x10 (en su lugar pueden usarse tornillos de tamaño similar).
- 6. Asegurarse de que las cabezas de los tornillos descansan sobre el reborde del orificio de fijación.
- 7. Asegurarse de dejar espacio libre debajo de la cerradura para un sistema de rebloqueo o un cable de conexión.
- 8. Si se va a operar la cerradura con la función de pestillo de golpe, extraer el tornillo de retención (B) de debajo de la etiqueta VdS.





Hay que tener en cuenta que este modo de funcionamiento de pestillo de golpe anula la aprobación VdS.

9. En caso necesario, utilizar dos tornillos M4 en el extremo delantero del pestillo para sujetar la extensión.



10. Observar la fuerza máxima de movimiento de 5N en ambas direcciones.



#### Conectar el cable de conexión



- 1. Comprobar la posición correcta del conectador.
- 2. Enchufe con cuidado el cable de conexión en una de las tomas de la cerradura, X1 o X2.
- 3. Apretar el cable de conexión con el sujetacables y sujetar con cuidado el cable sobrante.



### 14.4 Conexiones externas de la cerradura

La configuración de la entrada 2 y los terminales correspondientes 7 y 8 se realiza con el software de programación AS284-USB.

La entrada 2 opera con lógica invertida.

Cuando la entrada 2 está asignada como «Contacto de puerta» y la casilla «invertir contacto (abrir contacto para activar)» no está seleccionada en el software de programación AS284-USBW, la cerradura evalúa que los terminales de apertura de cerradura 7 y 8 están desconectados del suministro como «puerta abierta».

Una vez abierta la cerradura, el pestillo permanece abierto mientras los terminales 7 y 8 estén abiertos.

Cuando se conecta un microinterruptor a la entrada 2 y el microinterruptor cerrado indica el estado de «puerta abierta», se deben seleccionar las dos casillas «Invertir entrada (abrir contacto para activar)» y «Contacto de puerta» en el software de programación AS284-USBW para un funcionamiento óptimo.



Se pueden conectar señales externas adicionales al bloque de terminales de la cerradura.

Se puede cambiar la función y polaridad de las entradas y salidas con el software de programación AS284-USBW.



| Terminales | Descripción  | Unidad                                       | Observaciones   |
|------------|--|--|---|
| 1/2        | <b>Salida 2</b><br>Parámetro de fábrica: cerra-<br>dura abierta (u operación boo-<br>leana con pestillo y motor)             | 30 VCC/2 A                                   | Contactos de relé libres<br>de potencial «NO» (en in-<br>glés: Normalmente Abier-<br>to). El contacto está<br>abierto cuando la cerra-<br>dura está cerrada.            |
| 3/4        | <b>Salida 1</b><br>Parámetro de fábrica Alarma<br>Silenciosa   | 50 VCA/0,5 A<br>con carga resis-<br>tiva     | Contactos de relé libres<br>de potencial «NO» (en in-<br>glés: Normalmente Abier-<br>to). El contacto está ce-<br>rrado cuando está activa-<br>da la Alarma Silenciosa. |
| 5(-)/6(+)  | <b>Entrada 1</b><br>Parámetro de fábrica no asig-<br>nado<br>Opcional: bloqueo remoto o<br>control de encadenamiento         | 918VCC (míni-<br>mo 13mA y má-<br>ximo 20mA) |   |
| 7/8        | <b>Entrada 2</b><br>Parámetro de fábrica: no asig-<br>nado, configurable con el soft-<br>ware de programación AS284-<br>USBW | Contacto libre<br>de potencial               | No aplicar tensión, solo<br>contacto libre de poten-<br>cial.   |
|            | Opcional:  |  |   |
|            | Contacto de puerta   |  |   |
|            | Saltar Retardo   |  |   |
|            | Interrumpir de Cierre Tem-<br>porizado y   |  |   |
|            | • evento de entrada externo<br>A - F   |  |   |

| Terminales | Descripción  | Unidad                         | Observaciones   |
|------------|--|--------------------------------|---|
| 7/8        | <b>Entrada 2</b><br>Parámetro de fábrica: no asig-<br>nado, configurable con el soft-<br>ware de programación AS284-<br>USBW | Contacto libre<br>de potencial | Usar un microinterruptor<br>adecuado con contactos<br>chapados en oro<br>12 VCC/50 mA (p. ej. serie<br>DB de Cherry). |
|            | Opcional:  |                                | Si la entrada 2 está asig-<br>nada como «contacto de  |
|            | Contacto de puerta   |                                | puerta» y no está inverti-  |
|            | • Saltar Retardo   |                                | da, se usa un contacto de   |
|            | <ul> <li>Interrumpir de Cierre Tem-<br/>porizado y</li> </ul>  |                                | «puerta abierta».<br>El pestillo se mantiene  |
|            | <ul> <li>evento de entrada externo<br/>A - F</li> </ul>  |                                | abierto mientras los ter-<br>minales 7/8 permanezcan<br>desconectados del sumi-<br>nistro eléctrico.                  |



| Toma   | Descripción   | Observaciones  |
|--------|---|--|
| X1, X2 | Conexión para unidad de entrada o<br>conexión para fuente de alimentación | Debe usarse el cable de conexión que<br>se incluye.<br>Utilizar únicamente la fuente de ali-<br>mentación original de Axessor. |

## 14.5 Cableado

Hay 2 opciones para configurar un sistema de cerraduras de caja fuerte:

- Conexión en frío
- Conexión en caliente

Cuanto mayor sea el número de componentes usados y la distancia entre ellos, más importante es seguir esta regla:

- Para crear un circuito de cableado, cuando la distancia entre los componentes es bastante grande.
- Para conectar la fuente de alimentación, cuando hay una distancia máxima a la unidad de entrada.

### 14.5.1 Conexión en frío



Al cablear el sistema de cerraduras, no insertar las pilas en el compartimiento de las pilas ni conectar una fuente de alimentación externa a la última posición del sistema de cerraduras de caja fuerte.

Las siguientes instrucciones describen la configuración de un sistema de cerraduras de caja fuerte estándar con todos los dispositivos opcionales (una segunda unidad de entrada y una fuente de alimentación externa).

Se supone que las cerraduras solo tienen introducidos los parámetros de fábrica. Configurar las funciones Freeze y Lock Info en OFF en la cerradura principal.

#### Conectar una unidad de entrada y cerraduras

- 1. Conectar el cable de conexión del terminal conectador de 6 polos de la unidad de entrada al terminal X1 de la primera cerradura.
- 2. Conectar el cable de conexión del terminal X2 de la primera cerradura al terminal X1 de la segunda cerradura.
- 3. Repetir el paso anterior para el resto de cerraduras.

#### Conectar una fuente de alimentación externa opcional

- Conectar la fuente de alimentación externa de 6 VDC al terminal X2 de la última cerradura.
- 2. No conectar la fuente de alimentación a la tensión de red.

#### Conectar una segunda unidad de entrada opcional

- Conectar el cable de conexión del terminal X2 de la última cerradura al terminal conectador de 6 polos de la segunda unidad de entrada.
- 2. No insertar las pilas en el compartimiento de las pilas de la segunda unidad de entrada.

#### Alimentación del sistema de cerraduras de caja fuerte



Respetar la polaridad de las pilas.

- 1. Deslizar el compartimiento de las pilas con cuidado hasta que llegue al tope.
- 2. Introducir 3 pilas alcalinas profesionales Industrial by DURACELL<sup>®</sup> en el compartimiento de las pilas de una sola unidad de entrada, según las marcas de las cavidades.
- 3. Conectar la fuente de alimentación a la tensión de red.
  - ⇒ Tras finalizar este procedimiento, el sistema de cerraduras de caja fuerte se inicia automáticamente.

El dispositivo realiza una prueba rutinaria.

Aparecen sucesivamente las siguientes pantallas y suena un pitido. El número de la versión puede variar.

- 4. Cerrar el compartimiento de las pilas.
- 5. Esperar hasta que vuelva a aparecer el mensaje de error CMP-BAT ABIERTO.

| WAIT  | + | ● WA!T | • | ● JAT-EMP |
|-------|---|--------|---|-----------|
| 00:10 |   | 00:00  |   | Δ ΟΡΕΠ    |

- Confirmar el mensaje de error introduciendo el Código Master actual (por defecto: 00123456) con las teclas NUMÉRICAS.
- 7. Pulsar la tecla ENTER.

 $\Rightarrow$  La cerradura se abre y se vuelve a cerrar transcurridos unos 6 segundos.



- 8. Fijar el compartimiento de las pilas con un tornillo avellanado hexagonal.
- 9. Repetir los pasos anteriores para cada cerradura.

La cerradura con el número de serie más bajo se convierte en la cerradura principal; consultar el capítulo Mensajes de error para identificar los números de serie.

Se muestra en pantalla CERRADO y el número de posición de la cerradura. La cerradura principal es la cerradura -1-.

Las cerraduras subordinadas obtienen los números sucesivos, de la -2- a la -10-. La asignación de las posiciones de las cerraduras es aleatoria.

El comando «MOVE» de la función Device Manager (administrador de dispositivos) se debe usar para asignar a las cerraduras las posiciones deseadas a través de la cerradura principal.

### 14.5.2 Conexión en caliente



Tras una interrupción de la energía, estando la función Freeze configurada en OFF, el sistema de cerraduras de caja fuerte se reinicia automáticamente.

El sistema de cerraduras de caja fuerte se comporta como si estuviera configurado con el procedimiento de conexión en frío.

La cerradura con el número de serie más bajo pasa a ser la cerradura principal.

Para evitar que el sistema de cerraduras cambie las posiciones de estas, la función Freeze debe configurarse en ON tras conectarse la primera cerradura. La primera cerradura se convierte en la cerradura principal.

Entonces, la función Freeze debe volver a configurarse en OFF para continuar instalando el sistema de cerraduras de caja fuerte.



La interrupción de la energía incluye: que el compartimiento de las pilas esté vacío y la tensión de red esté desconectada, o que las pilas estén descargadas y la tensión de red esté desconectada.

Respetar la polaridad de las pilas.

Antes de realizar el cableado de un sistema de cerraduras de caja fuerte, insertar las pilas en el compartimiento de las pilas de una sola de las unidades de entrada.

Se supone que las cerraduras solo tienen introducidos los parámetros de fábrica. Configurar las funciones Freeze y Lock Info en OFF en la cerradura principal.

#### Conectar la unidad de entrada y la cerradura principal

- 1. Deslizar el compartimiento de las pilas con cuidado hasta que llegue al tope.
- 2. Introducir 3 pilas alcalinas profesionales Industrial by DURACELL® en el compartimiento de las pilas, según las marcas de las cavidades.
- 3. Conectar el cable de conexión del terminal conectador de 6 polos de la unidad de entrada al terminal X1 de la cerradura -1-.
  - ⇒ La cerradura -1- pasa a ser la cerradura principal.
  - Tras conectar la cerradura, se realiza una prueba rutinaria. Aparecen sucesivamente las siguientes pantallas y suena un pitido. El número de la versión puede variar.



- 4. Cerrar el compartimiento de las pilas.
- 5. Esperar hasta que vuelva a aparecer el mensaje de error CMP-BAT ABIERTO.



- 6. Confirmar el mensaje de error introduciendo el Código Master actual (por defecto: 00123456) con las teclas **NUMÉRICAS**.
- 7. Pulsar la tecla **ENTER**.
  - $\Rightarrow$  La cerradura se abre. La cerradura se vuelve a cerrar transcurridos unos 6 segundos.



8. Fijar el compartimiento de las pilas con un tornillo avellanado hexagonal.

#### Conectar las cerraduras subordinadas

- 1. Conectar el cable de conexión del terminal X2 de la cerradura -1- al terminal X1 de la cerradura -2-.
- 2. Repetir el paso anterior en el resto de cerraduras subordinadas.
  - El dispositivo realiza una prueba rutinaria.
     Cuando se muestra el mensaje de error CMP-BAT ABIERTO, hay que introducir el Código Master.

#### Conectar una fuente de alimentación externa opcional

- Conectar la fuente de alimentación externa de 6 VDC al terminal X2 de la última cerradura.
- 2. Conectar la fuente de alimentación a la tensión de red.

#### Conectar una segunda unidad de entrada opcional

- Conectar el cable de conexión del terminal X2 de la última cerradura al terminal conectador de 6 polos de la segunda unidad de entrada.
- 2. No insertar las pilas en el compartimiento de las pilas de la segunda unidad de entrada.

# Sistema de cerraduras de caja fuerte una vez finalizado el procedimiento de conexión en caliente

Se muestra en pantalla CERRADO y el número de posición de la cerradura. La cerradura principal es la cerradura -1-. Las cerraduras subordinadas obtienen los números sucesivos, de la -2- a la -10-. La asignación de posiciones de las cerraduras se corresponde con la secuencia de las cerraduras conectadas.

### 14.5.3 Opciones de cableado

#### Cableado del Contacto de puerta



#### Interbloqueo de varias cerraduras

Ejemplo de apertura de una cerradura en un sistema de 3.

Se deben introducir los siguientes parámetros en el software de programación AS284-USBW o AS284- NETW:

- Salida 2 = pestillo o motor abiertos
- Entrada 1 = control de encadenamiento



# 14.6 Comprobar el cableado de la cerradura

#### Requisitos técnicos:

Para realizar una comprobación del cableado, todas las puertas y cajones deben estar abiertos.

Si durante la prueba de cableado aparece una y otra vez el mensaje de error LINE OFF (error de conexión):

- Comprobar que todos los cables de conexión estén conectados correctamente.
- Comprobar que ningún cable de conexión presente daños.
- Desconectar los cables de conexión dañados y sustituirlos si es necesario.
- Volver a conectar los cables de conexión.
- Comprobar que las nuevas pilas estén introducidas en el compartimiento de las pilas, ver función «Device Manager» (prueba del sistema de bus).
- Si aparece cualquier otro mensaje de error, ver Resolución de problemas

# 15 Configuración

# 15.1 Modo de Programación

El modo de programación se utiliza para modificar los parámetros de fábrica, cambiar ajustes, códigos y demás funciones.

En función del nivel de programación, se requieren diversos códigos.

### 15.1.1 Vista general del menú de la cerradura principal



| Símbolo | Menú    | Función  | Submenú  |
|---------|---------|--|--|
|         | HORA    | parámetros de hora y fecha,<br>formato de hora | HORA<br>FECHA<br>AM/PM<br>Horario de verano  |
|         | PROG-TL | configurar los periodos de blo-<br>queo        | BLQ-INM<br>SEMANAL<br>FESTIVO  |
|         | RETARDO | configurar los retardos                        | RETAR 1<br>RETAR 2<br>RETAR 3<br>RETAR 4<br>VEN CNF<br>D-ALARM<br>DOBL-IN bank<br>BLT OPN bank |

| Símbolo | Menú   | Función                               | Submenú   |
|---------|--------|---------------------------------------|---|
|         | CODIGO | modificar de códigos                  | MASTER<br>MANAGER<br>USUARIO<br>TRA FON<br>REINICI  |
|         | VARIOS | acceder a parámetros adicio-<br>nales | IDIOMA<br>DEVICE<br>BLQ-REM<br>VOLUME<br>ABIERTO beep<br>VEN CNF beep<br>RETARDO beep<br>D-ALARM beep<br>ESPERAR info<br>IDIOMA info<br>LOCK info<br>INH-COD bank<br>ANTICOA bank<br>DOBL-IN bank<br>FREEZE |

### 15.1.2 Acceder al Modo de Programación



Solo se puede acceder al Modo de Programación cuando la cerradura está abierta. La cerradura debe permanecer abierta durante la configuración.

1. Abrir la cerradura.



2. Pulsar la tecla MODE.



- 3. Introducir un código, p. ej. 00023054 usando las teclas **NUMÉRICAS**.
- 4. Confirmar el código con la tecla ENTER.



- ⇒ Ahora la cerradura se encuentra en Modo de Programación.
- ⇒ Se muestra el menú principal.
- ⇒ El contenido del menú principal depende del código que haya introducido.

### 15.1.3 Modificar y guardar parámetros



El diálogo de modificación puede interrumpirse sin guardar en cualquier momento

pulsando las teclas **DEL** o **INFO/ESC** una o más veces antes de entrar en el submenú.

- 1. Seleccionar el parámetro que desee en el menú, p. ej. «hora».
- 2. Pulsar la tecla **Enter**.

3. Seleccionar y modificar el parámetro deseado.

- 4. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER**.
- ⇒ Aparece brevemente el mensaje "ACEPTAD" y la unidad de entrada vuelve al submenú correspondiente.

### 15.1.4 Salir del Modo de Programación

1. Pulsar varias veces la tecla **DEL** o **INFO/ESC** para volver al modo de funcionamiento normal.

### 15.1.5 Menú HORA

### 15.1.5.1 Ajustar la hora

Autorización: Código Master



Para habilitar la programación, la cerradura debe permanecer abierta durante todo el procedimiento de configuración.

1. Seleccionar el submenú HORA.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra la hora ajustada actualmente.

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar la hora actual o introducir una nueva hora.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar.
- 5. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para ajustar los minutos.
- 6. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 7. Pulsar la tecla **ENTER**.

### 15.1.5.2 Ajustar la fecha

Autorización: Código Master



Los respectivos días de la semana y años bisiestos se calculan automáticamente con el calendario interno (rango de calendario: Ene-1-2000... Dic-31-2099).

1. Seleccionar el submenú FECHA.

| D |      |  |
|---|------|--|
|   | IATE |  |
|   |      |  |

#### 2. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra la fecha ajustada actualmente.



- 3. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para seleccionar el mes actual.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar y pasar al día.
- 5. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para seleccionar el día.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar y pasar al año.
- 7. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para seleccionar el año.
- 8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar.
- 9. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 10. Pulsar la tecla ENTER.
- ⇒ Aparece brevemente el mensaje ACEPTAD y la unidad de entrada vuelve al submenú FE-CHA.

### 15.1.5.3 Ajustar el formato de hora AM/PM

Autorización: Código Master



Con "AM/PM ON" la hora se muestra en formato de 12 horas (1:00 – 12:59). Con "AM/PM OFF" la hora se muestra en formato de 24 horas (00:00 – 23:59).

1. Seleccionar el submenú AM/PM.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra en pantalla el formato de hora ajustado actualmente.



- 3. Seleccionar ON u OFF pulsando las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA
- 4. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 5. Pulsar la tecla ENTER.

### 15.1.5.4 Ajustar DST (hora de verano)

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú DST.

**л** 157

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra la hora de verano automáticamente.



- 3. Seleccionar **ON** u **OFF** pulsando las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA**.
- 4. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 5. Pulsar la tecla **ENTER**.

### 15.1.6 Menú PROG-TL

### 15.1.6.1 Activar el Bloqueo Inmediato

Con esta función es posible activar un periodo de bloqueo con efecto inmediato. Cuando la cerradura está cerrada, no puede abrirse durante el periodo de tiempo establecido. El Bloqueo Inmediato no está relacionado con fechas ni horas. No se puede eludir el Bloqueo Inmediato, salvo que el Master esté configurado en «Master

puede eludir el Bloqueo Inmediato».



La duración máxima de un Bloqueo Inmediato es de 144 horas.

La duración del Bloqueo Inmediato puede limitarse con el software de programación AS284-USBW.

Si se cambian las horas y los minutos a 000:00, se desactiva el Bloqueo Inmediato.



El parámetro de fábrica para los Códigos Manager «puede activar el Bloqueo Inmediato» está definido en ON.

La configuración de los Códigos Manager «puede activar el Bloqueo Inmediato» se puede definir en el software de programación AS284-USBW.

1. Seleccionar el submenú **BLQ-INM**.



2. Pulsar la tecla ENTER.



- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar la duración en horas y minutos del cierre de Bloqueo Inmediato.
- 4. Seleccionar "SI" en el diálogo "SEGURO?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 5. Pulsar la tecla **ENTER**.

### 15.1.6.2 Configurar el Cierre Temporizado Semanal



Según la configuración de la cerradura, los Cierres Temporizados Semanales pueden durar desde 1 minuto hasta 6 días, 23 horas y 59 minutos.

Se pueden definir hasta 16 periodos de bloqueo (con repeticiones). Durante dichos periodos, la cerradura no puede abrirse (p. ej. fuera del horario comercial).

### 15.1.6.2.1 Agregar un Cierre Temporizado Semanal



Si se ha alcanzado el máximo de 16 periodos de cierre definidos, no pueden introducirse más. La pantalla ya no reacciona.



El modo de introducir el día y la hora depende de la configuración del formato horario. Si el formato horario está configurado en 12 horas (AM/PM On), los días de la semana se numeran de la siguiente forma: Domingo = 1, Lunes = 2... Sábado = 7. Si el formato horario está configurado en 24 horas (AM/PM Off), los días de la semana se nu-

meran de la siguiente forma: Lunes = 1, Martes = 2...Domingo = 7.

1. Seleccionar el submenú SEMANAL.



2. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra el parámetro.

- 3. Pulsar la tecla ENTER para introducir un nuevo periodo.
- 4. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar día y hora de comienzo del periodo de cierre.
- 5. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 6. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar día y hora de finalización del periodo de cierre.

- 7. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 8. Pulsar la tecla ENTER.
- Repetir los pasos 2 a 8 para definir otros periodos de cierre o pulsar la tecla INFO/ESC para salir del menú.

### 15.1.6.2.2 Modificar de un Cierre Temporizado Semanal existente



Es necesario poder abrir la cerradura entre dos Cierres Temporizados Semanales. Los Cierres Temporizados Semanales se guardan en orden cronológico, empezando por el lunes.

- 1. Proceder según la secuencia descrita en «Agregar un Cierre Temporizado Semanal».
- 2. En lugar de pulsar la tecla **ENTER** para seleccionar un nuevo periodo, utilizar las teclas de flecha **DERECHA** o **IZQUIERDA** para seleccionar el periodo de cierre semanal que desea modificar.
- 3. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar la selección.
- 4. Sobrescribir el periodo de cierre semanal.

#### 15.1.6.2.3 Eliminar un Cierre Temporizado Semanal existente

1. Seleccionar el submenú SEMANAL.

,**⊡**, WEEKLY

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra el parámetro.

3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el comienzo del Cierre Temporizado Semanal que desea eliminar.

- 4. Pulsar la tecla **DEL**.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "BORRAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar la eliminación.
  - ⇒ Se muestra el parámetro.

### 15.1.6.3 Configurar el Cierre Temporizado Vacacional

Se pueden definir hasta 22 periodos relacionados con la fecha con esta función. Durante dichos periodos de cierre, la cerradura no podrá abrirse (p. ej. en vacaciones o días festivos).

### 15.1.6.3.1 Agregar un Cierre Temporizado Vacacional

#### Requisitos técnicos:

- Debe haber un intervalo mínimo de 1 día entre 2 Cierres Temporizados Vacacionales.
- Solo se pueden configurar 2 Cierres Temporizados Vacacionales sin intervalo entre ellos en el caso de que 1 periodo sea repetitivo y el otro no.



Si los Cierres Temporizados Vacacionales repetitivos y no repetitivos se configuran sin intervalo entre ellos, hay un alto riesgo de bloqueo total.

Si se ha alcanzado el máximo de 22 Cierres Temporizados Vacacionales definidos, no pueden introducirse más.

La pantalla ya no reaccionará.

1. Seleccionar el submenú VACACIONAL.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra el parámetro.

- 3. Pulsar la tecla **ENTER** para definir un nuevo periodo.
- 4. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar el mes, día y año de comienzo del periodo de cierre vacacional.

- 5. Pulsar la tecla ENTER para confirmar la configuración.
- 6. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar el mes, día y año de finalización del periodo de cierre vacacional.

7. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.

8. Pulsar la tecla ENTER.

#### 15.1.6.3.2 Modificar de un Cierre Temporizado Vacacional existente

- 1. Proceder según la secuencia descrita en «Agregar un Cierre Temporizado Vacacional».
- 2. En lugar de pulsar la tecla **ENTER** para definir un nuevo periodo, utilizar las teclas de flecha **DERECHA** o **IZQUIERDA** para seleccionar el periodo de cierre vacacional que desea modificar.
- 3. Sobrescribir el periodo de cierre vacacional.

#### 15.1.6.3.3 Eliminar un Cierre Temporizado Vacacional existente

1. Seleccionar el submenú VACACIONAL.

,∎, HOL¦]AY

#### 2. Pulsar la tecla ENTER.

3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el comienzo del Cierre Temporizado Vacacional que desea eliminar.



- 4. Pulsar la tecla DEL.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "BORRAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.7 Menú RETARDO

### 15.1.7.1 Ajustar/desactivar los Retardos

#### Submenús RETAR 1... 2

Cuando se introduce un código válido, la cerradura solo se abre una vez transcurrido el Retardo configurado.

Es posible establecer un Retardo para cada grupo de usuarios de entre O (desactivado, sin retardo) y 99 minutos.



Como parámetro de fábrica, los Retardos están desactivados (configurados en 00:00).

El valor máximo programable de un Retardo debe ser inferior al intervalo de tiempo mínimo entre 2 Cierres Temporizados Semanales.

Al introducir un Código de Transporte de Fondos, puede abrir la cerradura sin retardo.

#### Retardos

|           | Válido para |           |                |  |
|-----------|-------------|-----------|----------------|--|
| Retardo 1 | Maestro     | Manager 1 | Usuarios 11 19 |  |
| Retardo 2 | -           | Manager 2 | Usuarios 21 29 |  |

1. Seleccionar el submenú **RETAR 1**, **RETAR 2**.

2. Pulsar la tecla **ENTER**.

⇒ Se muestra el Retardo ajustado actualmente.

- 3. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para ajustar el Retardo que desee.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.



Se puede configurar un Retardo con Alarma Silenciosa para cada grupo de usuarios con el software de programación AS284-USBW.

A diferencia de los Retardos normales, los Retardos con Alarma Silenciosa pueden ajustarse por periodos más largos o más cortos.

También se pueden suprimir los Retardos por medio de una señal externa. Esto permite abrir la cerradura sin Retardo (p. ej. para vaciar cajeros automáticos).

#### Retardos con Alarma Silenciosa

|                                    | Válido para |           |                |  |
|------------------------------------|-------------|-----------|----------------|--|
| Retardo con Alarma<br>Silenciosa 1 | Maestro     | Manager 1 | Usuarios 11 19 |  |
| Retardo con Alarma<br>Silenciosa 2 | -           | Manager 2 | Usuarios 21 29 |  |

### 15.1.7.2 Configurar la Ventana de Confirmación

#### Submenú VEN CNF

Para evitar que la cerradura se abra automáticamente tras el Retardo definido, se inicia una Ventana de Confirmación para introducir un código válido en un espacio de tiempo limitado.



Como parámetro de fábrica, la Ventana de Confirmación está configurada en 5 minutos.

El valor mínimo es de 1 minuto.

El valor máximo programable de un Retardo debe ser inferior al intervalo de tiempo mínimo entre 2 Cierres Temporizados Semanales.

La Ventana de Confirmación no puede desactivarse.

1. Seleccionar el submenú VEN CNF.

2. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra el tiempo de confirmación ajustado actualmente.

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar el tiempo de confirmación (rango de ajuste de 1:00 a 99:00 minutos).
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar la configuración.

### 15.1.7.3 Configurar el Tiempo De Pestillo Abierto

### Submenú BLT OPN bank

Autorización: Código Master



Como parámetro de fábrica, el Tiempo de Pestillo Abierto está definido en 6 segundos.

Si la cerradura está abierta, se cierra automáticamente una vez transcurrido el Tiempo De Pestillo Abierto.

Se puede evitar que la cerradura se cierre automáticamente conectando un contacto de puerta o manteniendo abierto el bloqueo con pestillo.

1. Seleccionar el submenú BLT OPN bank.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra el Tiempo de Pestillo Abierto actual (minutos:segundos).

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para ajustar el Tiempo de Pestillo Abierto deseado (rango de ajuste de 00:06 a 99:00 minutos).
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

## 15.1.8 Menú CÓDIGO

### 15.1.8.1 Autorizaciones de códigos

Los 4 tipos de códigos (Master, Manager, Usuario y Transporte de Fondos) tienen autorizaciones distintas.

Se pueden realizar 3 cambios:

- Activar (A) un código
- Modificar (M) un código o
- Eliminar (D) códigos.

|                  | Los cambios los puede realizar el propietario del |                              |                                  |   |  |
|------------------|---|------------------------------|----------------------------------|---|--|
|                  | Código<br>Master                                  | Respectivo Código<br>Manager | Respectivo Códigos<br>de Usuario | Código de<br>Transporte de<br>Fondos (Tra.<br>Fon.) |  |
| Código<br>Master | М   | -                            | -                                | _   |  |

|   | Los cambios los puede realizar el propietario del |                              |                                  |   |  |  |
|---|---|------------------------------|----------------------------------|---|--|--|
|   | Código<br>Master                                  | Respectivo Código<br>Manager | Respectivo Códigos<br>de Usuario | Código de<br>Transporte de<br>Fondos (Tra.<br>Fon.) |  |  |
| Código Ma-<br>nager                                 | A<br>M<br>D                                       | М                            | -                                | -   |  |  |
| Código de<br>Usuario                                | A<br>M<br>D                                       | A<br>M<br>D                  | М                                | -   |  |  |
| Código de<br>Transporte<br>de Fondos<br>(Tra. Fon.) | A<br>M<br>D                                       | -                            | -                                | М   |  |  |

### 15.1.8.2 Cambio del Código Master

### Submenú MASTER

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú MASTER.

2. Pulsar la tecla ENTER.

- 3. Seleccionar "SI" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para introducir un código nuevo.



- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 7. **REPETIR** se mostrará brevemente para que el usuario introducir el mismo código para confirmar el ajuste.
- 8. USAR las teclas **NUMÉRICAS** para volver a introducir el mismo código.
- 9. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.8.3 Ajustar los Códigos Manager

### Submenú MANAGER

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú MANAGER.



2. Pulsar la tecla **ENTER**.



Solo se requiere seleccionar el submenú **Manager** si se ha entrado en el Modo de Programación mediante Código Master o Código Manager.

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el Código Manager deseado.
  - ⇒ Los Códigos Manager que ya han sido activados se mostrarán como «UTIL», y los no activados, como «- - -».



- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para introducir un código nuevo.



- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
  - ➡ REPETIR se mostrará brevemente para que el usuario introducir el mismo código de nuevo.
- 7. Usar las teclas NUMÉRICAS para volver a introducir el mismo código.
- 8. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.

### 15.1.8.4 Ajustar los Códigos de Usuario

#### Submenú USUARIO

Autorización: Código Master o Código Manager respectivo

1. Seleccionar el submenú USUARIO.



2. Pulsar la tecla **ENTER**.



Solo se requiere seleccionar el submenú **Usuario** si se ha entrado en el Modo de Programación mediante Código Master o Código Manager.

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el Código de Usuario que desea modificar.
  - ⇒ Los Códigos de Usuario que ya han sido activados se mostrarán como «UTIL», y los no activados, como «- - -».



4. Pulsar la tecla **ENTER**.

5. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para introducir un código nuevo.



- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
  - ⇒ «REPETIR» se mostrará brevemente para que el usuario introducir el mismo código de nuevo.
- 7. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para volver a introducir el mismo código.

8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar.

### 15.1.8.5 Ajustar el Código de Transporte de Fondos

### Submenú TRA FON

Autorización: Código Master

- 1. Una vez introducido el Código de Transporte de Fondos, continuar a partir del paso 5.
- 2. Seleccionar el submenú **TRA FON**.

3. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ Si el Código Tra. Fon. está activado se mostrará como «UTIL».
   Si el Código Tra. Fon. está desactivado se mostrará como «- - -».
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Usar las teclas NUMÉRICAS para introducir un código nuevo.



- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
  - ⇔ «REPETIR» se mostrará brevemente para que el usuario introducir el mismo código de nuevo.
- 7. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para introducir el mismo código.
- 8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.8.6 Modificar un código

Autorización: El código propio o uno superior

Los pasos 1 - 6 solo son necesarios si se ha entrado en el Modo de Programación con un código superior al que desea cambiar.

1. Seleccionar el menú CODIGO.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el tipo de código (por ejemplo, Usuario) que desea modificar.



- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el código (por ejemplo, Código de Usuario 11) que desea modificar.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER**.
  - ⇒ Se le preguntará si desea o no modificar el código.



- 7. Seleccionar "SI" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
  - ⇒ Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el código a modificar.
- 8. Usar las teclas NUMÉRICAS para introducir un código nuevo.



- 9. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código a modificar.
  - ⇒ «REPETIR» se mostrará brevemente para que el usuario introducir el mismo código de nuevo.
- 10. Usar las teclas **NUMÉRICAS** para introducir el mismo código.
- 11. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.8.7 Eliminar un código

Autorización: Un código superior al propio



El Código Master no puede eliminarse.

Cuando se elimina un Código Manager, el respectivo grupo de Códigos de Usuario permanece inalterado.

1. Seleccionar el menú CODIGO.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el tipo de código (por ejemplo, «Usuario») que desea eliminar.
- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el código (por ejemplo, «Código de Usuario 11») que desea eliminar.

- 6. Pulsar la tecla **DEL**.
  - ⇒ Se le preguntará si desea o no eliminar el código.

- 7. Seleccionar "SI" con la tecla de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA**.
- 8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar la eliminación.

### 15.1.8.8 Restablecer a la configuración de fábrica

#### Submenú REINICI

antes de reiniciar.



Con la función Reinicio se pueden restablecer los parámetros de fábrica de la cerradura electrónica de caja fuerte.

Eliminará todos los códigos, y los parámetros como el Retardo, Cierre Temporizado y Modo Dual volverán a los valores de fábrica.

La fecha/hora, el contador de apertura y la pista de auditoría permanecerán inalterados.



Nótese que se pierden todos los datos cuando la cerradura electrónica de caja fuerte se restablece a los parámetros de fábrica. Se recomienda guardar todos los datos a través del software de programación AS284-USBW

Nótese que los códigos no se pueden guardar.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **REINICI**.



2. Pulsar la tecla ENTER.



- ⇒ Se le preguntará si desea o no restablecer todos los valores de fábrica.
- 3. Seleccionar "SI" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Todos los datos se han restablecido a la configuración de fábrica.

### 15.1.9 Menú VARIOS

### 15.1.9.1 Ajustar el Idioma de Pantalla

El idioma de la pantalla es, por defecto, el inglés. Se puede cambiar el idioma de la pantalla con la unidad de entrada o el software de programación AS284-USB.



Se puede cambiar el idioma de la pantalla en el menú de información, sin introducir ningún código de acceso.

Autorización: Código Master o cualquier Código Manager

1. Seleccionar el submenú IDIOMA.



2. Pulsar la tecla **ENTER**.
⇒ Se muestra el idioma de pantalla actual.

ے۔ ENGL I SH

- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el idioma de pantalla deseado.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el idioma de pantalla seleccionado.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.

## 15.1.9.2 Administrar el sistema de cerraduras de caja fuerte con la función «Device Manager»



El rango de funciones que ofrece la cerradura principal difiere del que ofrecen las cerraduras subordinadas.

La función Device Manager (administrador de dispositivos) de una cerradura subordinada solo muestra 2 dispositivos conectados: la unidad de entrada y la cerradura subordinada en cuestión.

La cerradura subordinada solo muestra su tipo, su versión, los últimos 8 dígitos del número de serie y un número personalizado de 5 dígitos.

Se puede probar el funcionamiento del sistema de bus de la cerradura subordinada correspondiente y de la unidad de entrada.

La función Device Manager alberga varias funciones:

- Comprobar el número de dispositivos conectados (cerraduras y unidades de entrada)
- Realizar una prueba simple del sistema de bus
- Cambiar de posición las cerraduras seleccionadas

#### Autorización: Código Master

1. Seleccionar el Submenú **DEVICE** en la cerradura principal.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - La función Device Manager muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.
- 3. Pulsar la flecha **Derecha** para seleccionar el dispositivo deseado.

⇒ Los dispositivos seleccionados se muestran en pantalla.





 $\Rightarrow$  Se muestran en pantalla hasta 10 cerraduras subordinadas conectadas.





4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

## 15.1.9.2.1 Introducir los parámetros de la cerradura y comprobar el funcionamiento del sistema de bus

Hay 2 opciones:

- Comprobar los parámetros de la cerradura seleccionando de la lista la cerradura deseada
- Probar el funcionamiento del bus de todo el sistema de cerraduras de caja fuerte



Cualquier valor del contador superior a 040 es un buen resultado en la prueba del sistema de bus.

Hay conexión al dispositivo probado.

Si los números del contador están entre 000 y 040, se recomienda comprobar el cableado.



La función Device Manager de la cerradura principal muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.

La función Device Manager de las cerraduras subordinadas muestra el número 002 (correspondiente a la cerradura subordinada y la unidad de entrada).

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **DEVICE**.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - La función Device Manager muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.
- 3. Pulsar la flecha **Derecha** para seleccionar el dispositivo deseado.



 $\Rightarrow$  Se muestra en pantalla el dispositivo seleccionado.

4. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ Se muestra el tipo de cerradura y su número de versión.
- 5. Pulsar la flecha Derecha.



- ⇒ Se muestran los últimos 8 dígitos del número de serie de la cerradura seleccionada.
- 6. Pulsar la flecha Derecha.

.<u>a</u> 25228

⇒ Se muestra el número personalizado de 5 dígitos. Por defecto, estos se corresponden con los últimos 5 dígitos del número de serie.

### 7. Pulsar la flecha **Derecha**.



- $\, \Rightarrow \,$  Puede iniciarse la prueba del sistema de bus del dispositivo seleccionado.
- 8. Pulsar la tecla ENTER.
  - Se inicia la prueba del sistema de bus.
     El contador comienza desde 000 y puede alcanzar el valor máximo de 360.
- ⇒ Se muestra en pantalla el resultado de la prueba.

### 15.1.9.2.2 Mover la cerradura seleccionada

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **DEVICE** en la cerradura principal.

2. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ La función Device Manager muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.
- 3. Pulsar la flecha Derecha para seleccionar el dispositivo deseado.

- $\Rightarrow$  Se muestra en pantalla el dispositivo seleccionado.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.

⇒ Se muestra el tipo de cerradura y su número de versión.

5. Pulsar la flecha **Derecha**.



- ⇒ Se muestran los últimos 8 dígitos del número de serie de la cerradura seleccionada.
- 6. Pulsar la flecha Derecha.

### <u>,a</u> 25228

- Se muestra el número personalizado de 5 dígitos.
   Estos son los últimos 5 dígitos del número de serie.
- 7. Pulsar la flecha **Derecha**.



- ⇒ La cerradura -3- seleccionada puede moverse a otra posición.
- 8. Pulsar la tecla **ENTER**.
  - ⇒ Se muestra «MOVE TO» y la posición actual de la cerradura.
- 9. Utilizar las flechas **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar la nueva posición de la cerradura.
- 10. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar la nueva posición de la cerradura.
- 11. Seleccionar «SI» en el diálogo «GRABAR?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 12. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.3 Activar o desactivar el Bloqueo remoto

Se puede desactivar la apertura de una cerradura cerrada mediante una señal externa. Esta función es útil cuando se requiere una identificación adicional (credencial, biometría) o para prevenir la apertura en determinadas circunstancias (por ejemplo, cuando está activado el sistema de alarma).



Una de las entradas ha de estar configurada mediante el software de programación AS284-USBW para usar la función de Bloqueo Remoto.

El Bloqueo remoto no se activa mientras la cerradura permanezca abierta. La cerradura funciona normalmente.

Se puede anular el Bloqueo remoto con el Código Master para evitar un bloqueo total si la señal externa falla.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **BLQ-REM**.

● RMT-]]:5

- 2. Pulsar la tecla **ENTER**.
  - ⇒ Se mostrará **BLQ-REM**.

- 3. Seleccionar ON u OFF con las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.4 Ajustar del Volumen de Pitido

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú VOLUME.

e, VOLUME

2. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra el volumen actual.



- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar el volumen deseado (000 para apagado, 001 para bajo y 002 para alto).
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.5 Activar o desactivar el Pitido de Apertura

La función de Pitido de Apertura se usa para advertir al usuario de que la puerta de la caja fuerte está abierta o el pestillo, desbloqueado. Suenan 10 pitidos cortos cada 20 segundos.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú ABIERTO beep.

- 2. Pulsar la tecla **ENTER**.
  - ⇒ El mensaje muestra si el pitido está activado o desactivado.



- 3. Seleccionar «ON» u «OFF» utilizando la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

#### 15.1.9.6 Activar o desactivar la Alarma de Apertura

Este ajuste activa o desactiva la Alarma de Apertura. Si la función está activada, suena un pitido repetido a intervalos cortos una vez transcurrido el retardo.

Autorización: Código Master

- 1. Seleccionar el submenú D-ALARM beep.
- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ El mensaje muestra si el pitido está activado o desactivado.



- 3. Seleccionar ON u OFF con las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.

6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.7 Activar o desactivar el Pitido de Retardo

Este ajuste define si se indica el Retardo mediante 1 pitido cada 60 segundos.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **RETARDO beep**.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ El mensaje muestra si el pitido está activado o desactivado.

- 3. Seleccionar «ON» u «OFF» utilizando la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.8 Activar o desactivar el Tiempo de Espera

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú ESPERAR info.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se mostrará el mensaje **ESPERAR**.

- 3. Seleccionar «ON» u «OFF» utilizando la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.9 Activar o desactivar el Idioma

Esta función define los idiomas disponibles.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú IDIOMA info.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
- 3. Seleccionar «ON» u «OFF» utilizando la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER** para saltar al siguiente idioma.
- 5. Una vez definido el «último» idioma, seleccione "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA**.

6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.10 Configurar la función «Lock Info»

#### Autorización: Código Master

Con la función Lock Info (información de la cerradura) se puede mostrar la posición de la cerradura (LOCK -1-) en el sistema de cerraduras de caja fuerte o el número personalizado de 5 dígitos. Por defecto, estos se corresponden con los últimos 5 dígitos del número de serie.

1. Seleccionar el submenú LOCK INFO en la cerradura principal.

2. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ Se muestra el mensaje LOCK INFO.
- Seleccionar OFF usando la flecha DERECHA para que se muestre la posición de la cerradura (LOCK -1-).

- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Seleccionar «SI» en el diálogo «GRABAR?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.11 Activar y desactivar el Código Denegado

Mediante un código superior se puede denegar el acceso a un número determinado de códigos inferiores.

Un ejemplo de Código Denegado es «turnos fuera de servicio».

En este caso, una serie de usuarios seleccionados no podrán acceder durante un periodo definido, siendo reasignados al empezar su turno.

Se puede denegar el acceso a un grupo de usuarios determinado (incluyendo o no el Código Manager respectivo).

Autorización: Código Master o cualquier Código Manager

1. Seleccionar el submenú INH-COD bank.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra el estado de Código Denegado del grupo de usuarios 1.



- 3. Utilizar las teclas de flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** para seleccionar un grupo de usuarios o manager.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.



- Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para activar (INH-COD ON, acceso denegado) o desactivar (INH-COD OFF, acceso permitido) el Código Denegado del grupo de usuarios o manager seleccionado.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

7. Repetir los pasos 2 a 5 para los grupos de usuarios y managers deseados.

### 15.1.9.12 Activar o desactivar la Función de Código de Alarma Silenciosa

### Submenú ANTICOA bank



Tras detectar la alarma, la salida pasa del modo apagado al operativo. La salida permanece en modo operativo (indicador de alarma) hasta que se introduce un código válido sin información de alarma. La cerradura se abre.

La salida vuelve al modo apagado tras abrirse la cerradura.



El Retardo con Alarma Silenciosa (más largo o más corto) puede ajustarse de forma independiente al Retardo.

Si la cerradura está conectada a un sistema de alarma externo, la alarma silenciosa se activa al introducir un Código de Alarma Silenciosa.

La señal de alarma no es perceptible por el agresor.

Si la función de Código de Alarma Silenciosa está activada, se reconocen los Códigos de Alarma Silenciosa.

Si la cerradura se abre con un Código de Alarma Silenciosa, comienza el tiempo definido de Retardo con Alarma Silenciosa.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú ANTICOA bank.



#### 2. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra el estado actual del Código de Alarma Silenciosa.
 Por defecto, el Código de Alarma Silenciosa está desactivado.



- 3. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para activar (ANTICOA ON) o desactivar (ANTICOA OFF) el Código de Alarma Silenciosa.
- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.13 Activar o desactivar el Modo Dual

La cerradura puede ajustarse de forma que requiera 2 códigos para su apertura. El Modo Dual se aplica cuando solo 2 personas tienen autorización para abrir la cerradura.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú DOBL-IN bank.



- 2. Pulsar la tecla ENTER.
  - ⇒ Se muestra el estado actual del Modo Dual. Por defecto, el Modo Dual está desactivado.



3. Utilizar las teclas de flecha IZQUIERDA o DERECHA para activar (DOBL-IN ON) o desactivar (DOBL-IN OFF) el Modo Dual. 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.14 Configurar la función Freeze

### 15.1.9.14.1 Configurar la función Freeze en «Off»

La cerradura con el número de serie más bajo pasa a ser la cerradura -1- (la cerradura principal). Cuando se activa la función Freeze Off, el sistema busca otros dispositivos (cerraduras o unidades de entrada), que se conectan automáticamente a la lista de cerraduras.



Si hay más de 15 cerraduras conectadas al sistema de cerraduras de caja fuerte, se muestra el mensaje ERROR -16-.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el Submenú **FREEZE** en la cerradura principal.

,<del>@</del>, FREEZE

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
- 3. Seleccionar OFF con la flecha IZQUIERDA o DERECHA.



- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

### 15.1.9.14.2 Configurar la función Freeze en «On»



Para garantizar que la cerradura seleccionada siga siendo la cerradura -1- (cerradura principal), se puede configurar la función Freeze brevemente en ON y luego cambiarla a OFF. La cerradura seleccionada se configura como la cerradura principal, y lo sigue siendo incluso tras una interrupción del suministro eléctrico.

Las cerraduras con números de serie más bajos que la principal se añaden a la lista de cerraduras como cerraduras subordinadas.

La cerradura -1- es la cerradura principal. Cuando se activa la función Freeze ON, no se añaden otras cerraduras a la lista de cerraduras. El mensaje ERROR -16- se muestra en pantalla cuando se añade una nueva cerradura.

Autorización: Código Master

1. Seleccionar el submenú **FREEZE**.

- 2. Pulsar la tecla ENTER.
- 3. Seleccionar ON con la flecha IZQUIERDA o DERECHA.

- 4. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 5. Seleccionar "SI" en el diálogo "GRABAR?" con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 6. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.

## 16 Operación

## 16.1 Introducción de códigos



Se puede distraer la atención de un potencial observador para que no memorice un código durante su introducción.

Solo los primeros 7 y el último dígito introducidos son tenidos en cuenta para el código.

### Requisitos:

Para distraer la atención de un potencial observador y que no memorice un código, se debe proceder de la siguiente manera:

- Introducir al menos los primeros 7 dígitos y continuar añadiendo cualquier combinación numérica.
- 2. Introducir el último dígito del código, por ejemplo **0012345**8921031... 256.
- 3. Pulsar la tecla ENTER.

Los códigos se introducen en 2 grupos de 4 dígitos. Proceder de la siguiente forma para abrir la cerradura o entrar en el Modo de Programación:

- 1. Si es necesario, se debe pulsar cualquier tecla para activar la pantalla.
  - ⇒ Aparece el estado de la cerradura, por ejemplo, «CERRADO».
- 2. Introducir el código, por ejemplo 11123456 con las teclas NUMÉRICAS
  - ⇒ Aparece una asterisco por cada dígito introducido.



3. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código.

### 16.2 Procedimiento de apertura de la cerradura

Seleccionar la cerradura deseada con las flechas IZQUIERDA y DERECHA.

No es posible la apertura bajo las siguientes condiciones:

- Tiempo de Penalización por intentos fallidos
- Durante un periodo de cierre activo (Bloqueo Inmediato, Cierre Temporizado Semanal o Vacacional)
- Mientras el compartimiento de las pilas permanezca abierto
- Durante un proceso de Bloqueo remoto
- Durante una conexión activa con el software de programación



Este procedimiento de apertura es válido también para las funciones de Modo Dual y Retardo. Si no están activados el Modo Dual ni el Retardo, la cerradura se abrirá antes.

La pantalla se apaga automáticamente si transcurre 1 minuto sin que se haya pulsado ninguna tecla.

1. Si es necesario, se debe pulsar cualquier tecla para activar la pantalla.

⇒ Se muestra el estado de la cerradura.

- 2. Introducir un código, p. ej. 11123456, usando las teclas NUMÉRICAS.
  - ⇒ Aparece una asterisco por cada dígito introducido.



- 3. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código.
- 4. Si la unidad de entrada está configurada en Modo Dual, deberá introducir un segundo código.



- 5. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código.
- 6. Si se había configurado un código de apertura con Retardo, empezará a contar el Retardo de Apertura definido, mostrándose en pantalla.
  - ⇒ Se muestra el tiempo restante.
  - ⇔ Cada 60 segundos suena un pitido durante el Retardo. Otro pitido indica que el Retardo de Apertura ha transcurrido.

### ● *い*月! T 01:42

7. Una vez transcurrido el Retardo de Apertura, se muestra una Ventana de Confirmación. Empieza la cuenta atrás del tiempo de confirmación configurado. Se debe confirmar el tiempo restante para la apertura de la cerradura.



8. Introducir el código de apertura.



- 9. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código.
- 10. Si la unidad de entrada está configurada en Modo Dual, deberá introducir un segundo código.



11. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el código.

⇒ La cerradura se abre.

■ OPEN

12. Abrir la caja fuerte.

 $\Rightarrow$   $\:$  Si se desea, continuar en el Modo de Programación.

## 16.3 Procedimiento de cierre



La cerradura se cierra automáticamente cuando el bloqueo con pestillo está bloqueado.

Según el diseño de la caja fuerte, puede haber otros factores que influyan en el procedimiento de cierre.

## 17 Resolución de problemas

# 17.1 Mensajes de estado mostrados en la pantalla de cristal líquido



Si varias causas ocasionan más de 1 mensaje de error DENEGAD xx, el número de mensajes se irá sumando.

Ejemplo: DENEGAD 12 = DENEGAD 04 + DENEGAD 08 DENEGAD 50 = DENEGAD 02 + DENEGAD 16 + DENEGAD 32

| Mensaje de<br>estado en<br>pantalla de<br>cristal líqui-<br>do | Causa  | Solución   | Menú | Submenú |
|--|--|--|------|---------|
| CMP-BAT<br>ABIERTO   | El compartimiento de las<br>pilas ha sido abierto. | 1. Comprobar que el com-<br>partimiento de las pilas<br>esté cerrado.  | n/d  | n/d     |
|  |  | 2. Comprobar que nadie<br>haya manipulado la uni-<br>dad de entrada.   |      |         |
|  |  | 3. Introducir el Código<br>Master, un Manager o<br>Usuario con función espe-<br>cial (Código de Batería)<br>para eliminar el mensaje<br>de estado. |      |         |

| Mensaje de<br>estado en<br>pantalla de<br>cristal líqui-<br>do | Causa  | Solución  | Menú        | Submenú |
|--|--|---|-------------|---------|
| LINE OFF   | Se ha interrumpido tem-<br>poralmente la conexión<br>entre la cerradura y la<br>unidad de entrada.                         | 1. Esperar hasta que la<br>pantalla esté en modo<br>apagado; activarla pul-<br>sando la tecla de infor-<br>mación.  | n/d         | n/d     |
|  |  | 2. Si el mensaje no desa-<br>parece automáticamente,<br>extraer y volver a introdu-<br>cir las pilas en el compar-<br>timiento de las pilas.  |             |         |
|  |  | <ol> <li>Si el mensaje no desa-<br/>parece automáticamente,<br/>desconectar el cable de<br/>conexión.</li> <li>Comprobar que el cable<br/>de conexión no presente<br/>daños.</li> <li>Sustituirlo en caso nece-<br/>sario.</li> </ol> |             |         |
|  |  | 4. Volver a conectar el ca-<br>ble de conexión.<br>Comprobar que el cable<br>de conexión esté correc-<br>tamente conectado.   |             |         |
|  |  | 5. Si el mensaje no desa-<br>parece automáticamente,<br>introducir pilas nuevas en<br>el compartimiento de las<br>pilas.  |             |         |
|  |  | 6. Si el mensaje sigue<br>apareciendo, se deberá<br>avisar al servicio técnico.   |             |         |
| ERR ID   | El ID del Código Master<br>no es 00  | Asegurarse de que los pri-<br>meros 2 dígitos del código  | CODI-<br>GO | MASTER  |
|  | El ID del Código Manager<br>no es 10 ni 20   | se corresponden con el ID.  |             | MANAGER |
|  | El ID del Código de Usua-<br>rio no es 11 19, 21 29,<br>41, 47   |   |             | USUARIO |
|  | El ID del Código de Trans-<br>porte de Fondos no es 90   |   |             | TRA FON |
| DENEGAD  | Modificación del código:<br>El código introducido no<br>se corresponde con el in-<br>troducido en primer lugar.            | Asegurarse de introducir<br>el mismo código dos ve-<br>ces.   | CODI-<br>GO | MASTER  |
|  |  |   |             | MANAGER |
|  |  |   |             | USUARIO |
|  |  |   |             | TRA FON |
| DENEGAD<br>02  | Comando desconocido:<br>La función deseada no es-<br>tá disponible.<br>Los componentes instala-<br>dos no son compatibles. | Avisar al servicio técnico.   | n/d         | n/d     |

| Mensaje de<br>estado en<br>pantalla de<br>cristal líqui-<br>do | Causa   | Solución   | Menú        | Submenú              |
|--|---|--|-------------|----------------------|
| DENEGAD<br>04  | La cerradura se cerró du-<br>rante la configuración.  | Asegurarse de que la ce-<br>rradura permanece abier-<br>ta durante la configura-<br>ción.                              | PROG-<br>TL | Cualquier<br>submenú |
| DENEGAD<br>08  | Fecha inválida (p. ej. 31 de<br>septiembre)<br>Fecha fuera del límite (del<br>31 de enero de 2000 al 31<br>de diciembre de 2099)  | Introducir una fecha váli-<br>da dentro del tiempo de-<br>finido.  | HORA        | FECHA                |
|  | Periodo de tiempo dema-<br>siado largo (máximo 6 dí-<br>as, 23 horas y 59 minutos)  | Introducir un periodo más<br>corto.  | PROG-<br>TL | SEMANAL              |
|  | Periodo de tiempo dema-<br>siado largo (máximo 35<br>días)<br>Fecha inválida (p. ej. 31 de<br>septiembre)<br>Fecha fuera del límite (del<br>1 de enero de 2000 al 31<br>de diciembre de 2099) | Introducir un periodo más<br>corto   | PROG-<br>TL | FESTIVO              |
| DENEGAD<br>16  | El intervalo mínimo (pau-<br>sa) de todos los retardos<br>más 1 minuto, ha sido ig-<br>norado antes de comen-<br>zar el siguiente Cierre<br>Temporizado Semanal.                              | Introducir una fecha váli-<br>da dentro del tiempo de-<br>finido.  | PROG-<br>TL | SEMANAL              |
|  | El intervalo mínimo (pau-<br>sa) de todos los retardos<br>más 1 minuto, ha sido ig-<br>norado antes de comen-<br>zar el siguiente Cierre<br>Temporizado Semanal.                              | Incrementar la duración<br>del intervalo.  | PROG-<br>TL | FESTIVO              |
|  | El periodo mínimo ha sido<br>ignorado.  | Introducir un periodo de<br>tiempo válido.<br>El periodo mínimo se cal-<br>cula sumando la Ventana                     | PROG-<br>TL | RETARDO              |
|  |   | de Confirmación, más 1<br>minuto, al valor más alto<br>de 2 retardos (Retardo o<br>Retardo con Alarma Si-<br>lenciosa) |             |                      |
| DENEGAD<br>32  | Memoria llena (se ha defi-<br>nido e introducido el má-<br>ximo de 16 Cierres Tem-<br>porizados Semanales).   | Asegurarse de no introdu-<br>cir más de 16 Cierres<br>Temporizados Semana-<br>les.                                     | PROG-<br>TL | SEMANAL              |
|  | Memoria llena (se ha in-<br>troducido el máximo de<br>22 Cierres Temporizados<br>Vacacionales)  | Asegurarse de no introdu-<br>cir más de 22 Cierres<br>Temporizados Vacaciona-<br>les.                                  | PROG-<br>TL | FESTIVO              |
| DENEGAD<br>64  | Error de datos inespera-<br>do.   | <ol> <li>1. Intentar de nuevo.</li> <li>2. Avisar al servicio técni-<br/>co.</li> </ol>                                | n/d         | n/d                  |

| Mensaje de<br>estado en<br>pantalla de<br>cristal líqui-<br>do | Causa  | Solución  | Menú            | Submenú    |
|--|--|---|-----------------|------------|
| DENEGAD<br>128   | La cerradura ya no se en-<br>cuentra en Modo de Pro-<br>gramación.<br>Tras haber navegado más<br>de 5 minutos por el menú<br>sin configurar la cerradu-<br>ra, el Modo de Programa-<br>ción se cierra. | Abandonar el Modo de<br>Programación antes de<br>transcurrir 5 minutos y<br>entre de nuevo en el Modo<br>de Programación. | cual-<br>quiera | cualquiera |
| ERR-MOV  | Error durante el movi-<br>miento del pestillo.   | <ol> <li>Reiniciar la unidad de<br/>entrada extrayendo<br/>las pilas.</li> </ol>  | n/d             | n/d        |
|  |  | 2. Esperar 1 hora antes<br>de insertar pilas nue-<br>vas.   |                 |            |
|  |  | <ol> <li>Comprobar que el<br/>movimiento del pesti-<br/>llo es suave.</li> </ol>  |                 |            |
|  |  | <ol> <li>Comprobar que el<br/>pestillo no está blo-<br/>queado mecánica-<br/>mente.</li> </ol>                            |                 |            |
|  |  | 5. Si no desaparece el<br>mensaje de estado, se<br>deberá avisar al servi-<br>cio técnico.                                |                 |            |
| HDW ERR  | Un fallo del hardware  | Proceder según los pasos<br>1 a 5 de ERR-MOV.   | n/d             | n/d        |

### 17.2 Identificación del número de serie más bajo

El número de serie de las cerraduras se establece según el sistema hexadecimal. El sistema decimal usa 10 dígitos: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

El sistema hexadecimal usa 16 dígitos: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, A, B, C, D, E, F La conversión en el sistema hexadecimal de los dígitos A - F al sistema numeral decimal se realiza de la siguiente manera: Si A equivale a 10, F equivale a 15.

Para identificar el número de serie más bajo de una cerradura, este debe leerse de izquierda a derecha y compararse con el número de serie de otras cerraduras.

|             | Número de serie          | Resultado  |
|-------------|--------------------------|--|
| Cerradura 1 | 43 <b>1</b> 77 30B05 00A | El número de serie 1 es inferior al número de se-          |
| Cerradura 2 | 43 <b>3</b> 75 32FB3 023 | rie 2  |
|             |                          |  |
|             | Número de serie          | Resultado  |
| Cerradura 1 | 42984 2EA <b>7</b> 0 003 |  |
| Cerradura 2 | 42984 2EA <b>6</b> F 003 | El número de serie 2 es inferior al número de se-<br>rie 1 |

### Ejemplos de sistemas de cerradura dual

| Número de serie | Resultado |
|-----------------|-----------|
|                 |           |

| Cerradura 1 | 43375 30B05 0 <b>0</b> A | El número de serie 1 es inferior al número de se- |
|-------------|--------------------------|---|
| Cerradura 2 | 43375 30B05 0 <b>A</b> 0 | rie 2   |

## 18 Servicio

## 18.1 Limpieza



### ATENCIÓN

### Daños en la superficie o interior de la unidad de entrada

Los productos de limpieza agresivos, disolventes, agentes abrasivos y aerosoles dañan la superficie y el interior de la unidad de entrada.

- No emplear productos de limpieza que contengan agua oxigenada.
- No usar disolventes ni agentes abrasivos.
- No usar aerosoles.
- No pulverizar líquidos directamente sobre la superficie.
- Evite que entre humedad en la unidad de entrada.



Limpiar la unidad de entrada con un trapo suave, sin pelusa y humedecido, y aplicar un producto de limpieza no agresivo.

## 18.2 Sustitución de las pilas

La unidad de entrada se alimenta con 3 pilas alcalinas AA 1,5 V - LR6 o de litio AA 1,5 V - FR6



Hay que tener en cuenta que las pilas deben sustituirse tan pronto aparezca el símbolo «batería baja» en pantalla.

Como tarde se han de sustituir las pilas cuando se muestra el mensaje de estado «CAMBIAR BATER» en pantalla.

Reajustar la fecha y hora tras sustituir las pilas.



Tras una interrupción de la energía (pilas no insertadas o vacías y voltaje de línea apagado), estando la función Freeze configurada en OFF, el sistema de cerraduras de caja fuerte se reinicia automáticamente.

El sistema de cerraduras de caja fuerte se comporta como si estuviera configurado con el procedimiento de conexión en frío.

La cerradura con el número de serie más bajo pasa a ser la cerradura principal.

Para evitar que el sistema de cerraduras cambie las posiciones de estas, la función Freeze debe configurarse en ON tras conectarse la primera cerradura. La cerradura principal actual se guarda en el sistema.

La función Freeze debe configurarse en OFF.



- 1. Desatornillar el compartimiento de las pilas situado en la parte inferior de la unidad de entrada.
- 2. Deslizar el compartimiento de las pilas con cuidado hasta que llegue al tope.
- 3. Sustituir las 3 pilas usadas por 3 nuevas del mismo tipo (3 pilas alcalinas AA 1,5 V LR6 o de litio AA 1,5 V FR6).



Si la cerradura no recibe alimentación, el reloj interno se parará y restablecerá la última hora. Todos los demás parámetros se guardan en la memoria protegida frente a caída de tensión de la unidad de entrada.

- 4. En cuanto las pilas estén en compartimiento de las pilas, se iniciará una prueba rutinaria.
  - Aparecen sucesivamente las siguientes pantallas y suena un pitido. El número de la versión puede variar.



- 5. Cerrar el compartimiento de las pilas y fijar el tornillo.
- 6. Esperar hasta que vuelva a aparecer el mensaje de error CMP-BAT ABIERTO en pantalla.



- 7. Confirmar el mensaje introduciendo el Código Master, un Código Manager o un Código de Usuario capaz de restablecer el mensaje de batería.
  - La cerradura se abre y se vuelve a cerrar transcurrido el tiempo de apertura configurado.
  - ⇒ La cerradura está en el modo de funcionamiento normal.
- 8. Si no hay reacción tras introducir el Código Master, un Código Manager o un Código de Usuario especial (Código de Batería), cerrar la cerradura con la puerta abierta.
- Si sigue sin reaccionar la cerradura, introducir el Código Master, un Código Manager o un Código de Usuario capaz de restablecer el mensaje de batería.
- 10. Repetir los 3 pasos anteriores en cada una de las cerraduras del sistema de cerraduras de caja fuerte.

## **19 Mantenimiento**

### 19.1 Sustituir una cerradura defectuosa

## 19.1.1 Extraer la cerradura defectuosa del sistema de cerraduras de caja fuerte

Supongamos que la cerradura defectuosa es, por ejemplo, la -9-. La cerradura se debe extraer del bus.

Configurar las funciones Freeze y Lock Info en OFF con la cerradura -1- (la cerradura principal).

Autorización: Código Master

### Comprobar la cerradura defectuosa

1. Pulsar la flecha Derecha hasta llegar a la cerradura -9-.



Se muestra en pantalla que la cerradura seleccionada (-9-) no está disponible.
 Puede mostrarse el mensaje de error LINE OFF (error de conexión).
 Pasados unos segundos, desaparece el mensaje de error.

### Eliminar la cerradura defectuosa de la lista de dispositivos

- 1. Abrir la cerradura -1- y evitar que se cierre.
- 2. Entrar en el modo de programación.
- 3. Seleccionar el menú VARIOS.
- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Seleccionar el submenú DEVICE



6. Pulsar la tecla ENTER.



- ⇒ La función Device Manager muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.
- 7. Pulsar la flecha **Derecha** para seleccionar el dispositivo defectuoso.



- $\Rightarrow$  Se muestra en pantalla el dispositivo defectuoso.
- 8. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ Se muestra el tipo y la versión de la cerradura de caja fuerte.
- 9. Pulsar la flecha Derecha.

🗢 Se muestran los últimos 8 dígitos del número de serie de la cerradura defectuosa.

10. Pulsar la flecha Derecha.

⇒ Se muestra el número personalizado de 5 dígitos. Por defecto, estos se corresponden con los últimos 5 dígitos del número de serie.

#### 11. Pulsar la flecha **Derecha**.

⇒ Puede iniciarse la prueba del sistema de bus del dispositivo seleccionado.

### 12. Pulsar la flecha **Derecha**.



- ⇒ Se puede eliminar la cerradura defectuosa -9-.
- 13. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 14. Seleccionar «SI» en el diálogo «SEGURO?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 15. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
- ⇒ Se muestra el mensaje ACEPTAD.
   La cerradura defectuosa se ha eliminado de la lista de dispositivos.

### Eliminar una cerradura defectuosa de una unidad de almacenamiento segura

1. Extraer la cerradura defectuosa.

# 19.2 Añadir una nueva cerradura al sistema de cerraduras de caja fuerte.

### 19.2.1 Añadir una nueva cerradura con la función Freeze en «OFF»



Si se debe sustituir más de una cerradura, es necesario aplicar la función «MOVE TO» para añadirlas en la posición deseada.

Supongamos que la cerradura -9- estaba defectuosa y que ha sido eliminada del sistema de cerraduras de caja fuerte. El sistema indica que la posición -9- está vacante.

Configurar las funciones Freeze y Lock Info en OFF con la cerradura -1- (la cerradura principal).

Se añadirá una nueva cerradura en la posición -9-.

Autorización: Código Master

- 1. Añadir la nueva cerradura a la unidad de almacenamiento seguro.
- 2. Conectar el cable de bus del terminal X2 de la anterior cerradura al terminal X1 de la cerradura recién añadida.
- 3. Conectar el cable de bus del terminal X2 de la nueva cerradura al terminal X1 de la siguiente cerradura.



 ⇒ Pasados unos segundos, la nueva cerradura se coloca automáticamente en la posición -9- vacante.

Se muestra un aviso de que el compartimiento de las pilas de la nueva cerradura está abierto.

4. Introducir un Código de Batería para poder operar la cerradura.

### 19.2.2 Añadir una nueva cerradura con la función Freeze en «ON»

Configurar la función Freeze en ON y la función Lock info en OFF con la cerradura -1- (cerradura principal).

Supongamos que la cerradura -9- estaba defectuosa y que ha sido eliminada del sistema de cerraduras de caja fuerte. El sistema indica que la posición -9- está vacante. Se añadirá una nueva cerradura en la posición -9-.

Autorización: Código Master

### Añadir una nueva cerradura

- 1. Añadir la nueva cerradura a la unidad de almacenamiento seguro.
- 2. Conectar el cable de bus del terminal X2 de la anterior cerradura al terminal X1 de la cerradura recién añadida.
- 3. Conectar el cable de bus del terminal X2 de la nueva cerradura al terminal X1 de la siguiente cerradura.



- Pasados unos segundos, a la nueva cerradura se le asigna la posición -16-.
   Se muestra un aviso y un mensaje de error por la nueva asignación de la cerradura.
- 4. Pulsar la flecha **IZQUIERDA** o **DERECHA** mientras se muestre el mensaje de error con la posición -16-.



#### Configurar la función Freeze en OFF

- 1. Abrir la cerradura -1- y evitar que se cierre.
- 2. Entrar en el modo de programación.
- 3. Seleccionar el menú VARIOS.
- 4. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 5. Seleccionar el submenú FREEZE

,a FREEZE

- 6. Pulsar la tecla **ENTER**.
- 7. Seleccionar OFF con la flecha IZQUIERDA o DERECHA.



- 8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 9. Seleccionar «SI» en el diálogo «GRABAR?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 10. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
- 11. Pulsar la tecla DEL varias veces para salir del modo de programación.

### Asignar la nueva cerradura a la posición vacante

- 1. Esperar a que la nueva cerradura se coloque automáticamente en la posición -9- vacante.
- 2. Pulsar varias veces la flecha IZQUIERDA o DERECHA.



A la nueva cerradura se le asigna la posición vacante cuando se muestra un aviso de que el compartimiento de las pilas está abierto.

### Configurar la función Freeze en ON

- 1. Abrir la cerradura -1- y evitar que se cierre.
- 2. Entrar en el modo de programación.
- 3. Seleccionar el menú VARIOS.
- 4. Pulsar la tecla ENTER.
- 5. Seleccionar el submenú FREEZE

### ,æ FREEZE

- 6. Pulsar la tecla ENTER.
- 7. Seleccionar ON con la flecha IZQUIERDA o DERECHA.



- 8. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- 9. Seleccionar «SI» en el diálogo «GRABAR?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 10. Pulsar la tecla **ENTER** para confirmar el parámetro.
- 11. Pulsar la tecla DEL varias veces para salir del modo de programación.

### Habilitar la nueva cerradura para que esté operativa

1. Introducir un Código de Batería para poder operar la cerradura.

## 19.3 Eliminar el mensaje de error de la posición de cerradura -16-

- 1. Abrir la cerradura -1- y evitar que se cierre.
- 2. Entrar en el modo de programación.
- 3. Seleccionar el menú VARIOS.
- 4. Pulsar la tecla ENTER.

5. Seleccionar el submenú DEVICE.

6. Pulsar la tecla ENTER.

- ⇒ La función Device Manager muestra en pantalla el número de dispositivos conectados al sistema de cerraduras de caja fuerte.
- 7. Pulsar la flecha Derecha y seleccionar la cerradura -16-.

⇒ Se muestra «Lock -16».

### 8. Pulsar la tecla ENTER.

⇒ Se muestra el tipo y la versión de la cerradura de caja fuerte.

### 9. Pulsar la flecha Derecha.

Se muestran guiones en lugar de los últimos 8 dígitos del número de serie.
 La cerradura no había sido aceptada en la lista de cerraduras.

#### 10. Pulsar la flecha **Derecha**.



- ⇒ Se muestran guiones en lugar del número personalizado de 5 dígitos. La cerradura no estaba en la lista de cerraduras.
- 11. Pulsar la flecha **Derecha**.
  - ⇒ Se muestra el mensaje con la prueba de bus del sistema.
- 12. Pulsar la flecha **Derecha**.
  - ⇒ Se puede eliminar la cerradura -16-.
- 13. Seleccionar «SI» en el diálogo «SEGURO?» con la tecla de flecha IZQUIERDA o DERECHA.
- 14. Pulsar la tecla ENTER para confirmar el parámetro.
- ⇒ Se muestra el mensaje ACEPTAD.
   La cerradura -16- se ha eliminado de la lista de dispositivos.

# 20 Eliminación de residuos



No tirar las pilas usadas a la basura doméstica. Las pilas deben eliminarse conforme a la normativa local o nacional.

El material de embalaje debe eliminarse o reciclarse conforme a la normativa local o nacional.

Al final de su vida útil, la unidad y sus componentes deben devolverse al fabricante o desecharse en un punto de recogida.

# 21 Piezas de recambio y accesorios

| Piezas de recambio  | Número de artículo |
|---|--------------------|
| Unidad de entrada Axessor USB   | AXESSOR-USBIU      |
| Unidad de cerradura Axessor USB   | AXESSOR-USBLOCK    |
| Unidad de cerradura de resbalón Axessor USB sin certificado<br>VdS              | AXESSOR-USBLLOCK   |
| Llave virtual WiBu de repuesto para llave virtual de administra-<br>dor AS284-W | AS284-AW           |
| Llave virtual WiBu de repuesto para llave virtual de operador<br>AS284          | AS284-OW           |
| Kit de instalación Axessor  | 52 INST-S          |
| Cable de datos USB  | 1364-8             |
| Cable de conexión para cerradura/unidad de entrada/eBox<br>55 cm                | 52X+CAB55          |

| Accesorio   | Número de artículo |
|---|--------------------|
| Fuente de alimentación Axessor<br>100-240 VCA / 6 VCC | 52XVDC6            |
| Software de programación AS284-USB                    | AS284-USBW         |